

# **Índice Noviembre-Diciembre 2016**

## **Vida espiritual**

- 322 Carta del 26 de noviembre de 2016  
Sor Kathleen Appler, Superiora general
- 326 Carta de Adviento 2016  
La Encarnación « aquí y ahora »  
Padre Tomaž Mavrič, Superior general
- 330 Santa María, Madre y maestra de vida espiritual  
Padre Bernard Schoepfer, Director general
- 340 Santa Catalina Labouré y el misterio de la Visitación  
Sor Anne Prévost, Hija de la Caridad

## **Actualidad de las Provincias**

- 355 Provincia de Nigeria  
Los pobres me evangelizan  
Sor Juliana Okeke, Hija de la Caridad

## **Las obras de misericordia**

- 357 Provincia de Los Altos Hills - USA  
El Banco de Alimentos San Judas  
Las Hijas de la Caridad de la parroquia San Judas
- 364 Provincia de América Central (Guatemala)  
La Iglesia evangelizadora, signo de misericordia  
La Comunidad Santa Elizabeth Seton

## **La Carta Magna de las Hijas de la Caridad**

- 367 Consagradas pues más expuestas, Consagradas para llegar a todos...  
« Las rejas »  
Padre Jérôme Delsinne, cm
- 373 Provincia de Fortaleza - Al Nordeste de Brasil  
Una Comunidad en movimiento desde 1968 hasta nuestros días (continuación)  
La Comunidad Éxodo

## **Índice de materias**

- 378 Índice de materias 2016

## Carta del 26 de noviembre de 2016

Queridas Hermanas,

*« ... Haz acuñar una medalla...*

*Las personas que la lleven*

*con confianza*

*recibirán abundantes gracias... »*

Les escribo con alegría al comienzo de nuestro Triduo de fiestas, evocando estas palabras que nos son tan familiares y que nuestra Santa Madre dirigió a santa Catalina, el 27 de noviembre de 1830. Es una gracia para la pequeña Compañía recordar y enriquecerse con el amor profundo de la Virgen María, el ejemplo de santa Catalina Labouré, la sabiduría y los consejos siempre actuales de san Vicente de Paúl y de santa Luisa de Marillac.

Convencida de que damos sin cesar la vuelta a la medalla para encontrar el rostro de Cristo en aquellos a los que servimos, aprovecho esta ocasión para informarles sobre diversas catástrofes naturales en las que hemos sido llamadas a dar una respuesta. En primer lugar, se trata del tifón Ferdie en la Provincia de St. Louise de Marillac-Asia (que ha afectado directamente a los pobres en Filipinas) y el huracán Matthew en la Provincia del Caribe (que ha perjudicado gravemente a los habitantes de Haití y de Cuba). Nuestras Hermanas y las personas a las que sirven también se han visto afectadas por seísmos devastadores en Asia, en Europa y en América latina. Las Hermanas que han servido directamente a las víctimas de estos desastres cuentan con mi oración y agradecimiento. En efecto, las respuestas de nuestras Hermanas manifiestan claramente la gran cercanía de la Compañía con los que sufren. Estamos dispuestas a acudir en su socorro inmediatamente. Admiro su ofrenda generosa en oraciones, Hermanas y ayudas financieras para cooperar en los esfuerzos de reconstrucción.

Por otra parte, muchas Provincias han colaborado con nuestras Hermanas representantes en la Organización de las Naciones Unidas. Algunas Comunidades locales han respondido a un cuestionario para describir el servicio a los pobres que realizan a través de los « proyectos de base » que tienen por objetivo la promoción. Además, algunas Provincias han sido invitadas recientemente a responder a una encuesta con el fin de desarrollar proyectos de colaboración para promover la justicia. Algunas Hermanas de la Provincia de St. Louise de Marillac-Asia han tenido la gracia de participar en la conferencia sobre la ciudadanía mundial organizada por el Departamento de Información de la ONU que tuvo lugar en Seúl, en Corea del Sur.

A medida que el servicio realizado por nuestras representantes en esta organización internacional ha evolucionado, ellas han tratado de expresar claramente los objetivos de nuestra presencia en la ONU. El Consejo general ha aprobado la formulación siguiente:

*La misión de las Hijas de la Caridad en la Organización de las Naciones Unidas es servir a las personas que viven en la pobreza, por la defensa del respeto a la vida en todas sus dimensiones, a la dignidad de las personas y a los derechos del hombre, en favor de la erradicación de las causas de la miseria, en favor de la participación de los pobres en la realización del cambio sistémico y estructural, de la paz y de la armonía ecológica. Nos esforzamos en realizar esta misión por medio de una comunicación regular y de una colaboración constante.*

*Nos comprometemos a hacer de enlace entre la misión de la Organización de las Naciones Unidas y la misión de las Hijas de la Caridad al servicio de los pobres de la manera siguiente:*

- *difundir entre las Hermanas las informaciones relativas a la ONU para darles a conocer sus objetivos, sus acciones y sus realizaciones;*
- *recoger, reunir y comunicar a la ONU datos objetivos de parte de las Hermanas en relación con la experiencia de las personas que sufren la pobreza y la exclusión.*

*Asimismo, nos comprometemos a trabajar en colaboración con la Familia vicenciana y con todos los que comparten nuestros valores y nuestros objetivos.*

Sor Catherine Prendergast de Nueva York y Sor Monique Javouhey de Ginebra vendrán a la Casa Madre en diciembre para precisar aún más su servicio. Valoro su trabajo en colaboración y, tal y como se nos invita en nuestro Documento Inter-Asambleas, espero un intercambio más activo de informaciones. Las invito a estar atentas a los artículos que pudieran ser publicados en nuestra página Web internacional o en los próximos números de los *Ecos*.

Cuando nos acercamos al año 2017, quisiera darles noticias de la celebración del 400º aniversario del carisma vicenciano. Me he emocionado con los proyectos que sus Provincias me han enviado para honrar a san Vicente y para continuar viviendo con audacia nuestro carisma. Son una hermosa prolongación del Año de la Misericordia, que el Papa Francisco ha clausurado con esta llamada: « *Pidamos la gracia de no cerrar nunca la puerta de la reconciliación y del perdón, sino de saber ir más allá del mal y de las divergencias, abriendo cualquier posible vía de esperanza* ». Nuestro tema: « *Fui forastero y me recibiste* », afirma nuestra cercanía con los pobres y nos invita a agudizar nuestra mirada y a reavivar nuestra pasión por ellos, día tras día. El Padre Tomaž Mavrič ha pedido a algunos miembros de la Familia vicenciana de Francia que imaginen una manera creativa para permitir a san Vicente acercarse a las periferias. Actualmente tienen el proyecto de dirigirse a diversas parroquias de Francia con el relicario que contiene el corazón de san Vicente. Les invito a pedir en su oración por el equipo de preparación y por su trabajo.

Al final de nuestro Triduo de fiestas, tendré la alegría, en la Casa Madre, de enviar en misión Ad Gentes a tres de nuestras Hermanas. El 29 de noviembre, Sor Maria Kim Le Thi Kim Oanh, Sor Têrêxa Trang Nguyen Thi Thuy Trang y Sor Weronika Wagner recibirán su cruz de misioneras, durante las Vísperas, en nuestra Capilla. Tras acabar su formación, Sor Weronika irá a la Provincia del Caribe, Sor Maria Kim y Sor Têrêxa Trang serán enviadas a la Provincia de Camerún. Les damos las gracias por su generosidad para responder a esta llamada misionera particular y agradecemos a sus Provincias de origen, Vietnam y Varsovia, que las compartan con el mundo.

Finalmente, confío a su oración la preparación de nuestras próximas sesiones internacionales. Estamos organizando para enero un encuentro sobre las realidades de los migrantes en Europa. A mediados de febrero, tendremos un encuentro con Hermanas que han sido designadas Visitadoras desde 2014. En mayo, tendrá lugar el Seminarium, para las Hermanas que realizan su misión con nuestras Hermanas en formación inicial. Estoy convencida de que estas sesiones de formación y de intercambio de experiencias nos enriquecerán mutuamente.

Quiero expresarles mi profunda gratitud por su oración continua por las necesidades de la pequeña Compañía y por nosotras, que realizamos el servicio aquí, en la Casa Madre. Pueden contar con mi oración por cada una de ustedes, especialmente en este periodo de petición de la gracia de la Renovación. Estoy segura de que nuestra confianza en la intercesión de nuestra Santa Madre va a ser fuente de numerosas bendiciones y nos va a acercar más a su Hijo y a los pobres.

Con todo mi afecto,

Sor Kathleen APPLER

*Hija de la Caridad*

PADRE T. MAVRIC, SUPERIOR GENERAL

## Carta de Adviento 2016

### La Encarnación « aquí y ahora »

A todos los miembros de la Familia vicenciana

Roma, 18 de noviembre de 2016

Queridos miembros de la Familia vicenciana,

¡Que la gracia y la paz de Jesús estén siempre con nosotros!

Cada tiempo del año litúrgico es un don para nosotros. El tiempo de Adviento es un regalo que Dios nos hace.

« La Encarnación » es uno de los misterios centrales de la espiritualidad de san Vicente de Paúl. Todo el Adviento, así como la Navidad y su tiempo litúrgico centran su mensaje en el misterio de la Encarnación.

La Encarnación significa que Dios se ha hecho hombre. Dios se hace ser humano como nosotros. Dios se abaja a nuestro nivel. Dios se identifica con cada persona individualmente, desde el comienzo de la humanidad hasta el final del mundo.

Jesús se encarna cotidianamente, una y otra vez, en todos los rincones del mundo. En cada concepción, al comienzo de cada vida humana, Jesús se encarna de nuevo. Por consiguiente, la presencia real de Jesús en la persona humana, su Encarnación, debe ser reconocida en cada periodo de la historia humana, en todos los ámbitos del desarrollo humano: la fe, la cultura, la ciencia, la educación, la política, etc...

Este Jesús que ha sido concebido, que ha nacido, que ha sufrido, que ha muerto y resucitado de entre los muertos, vive « **AQUÍ Y AHORA** »; tiene sed y desea volver a ser descubierto por nosotros, para renovar y profundizar nuestra cercanía con Él, nuestra amistad, el amor entre Él y yo.

San Vicente de Paúl nos ha dejado en sus escritos, entre otros, los siguientes pensamientos sobre la Encarnación:

*Y porque, según la Bula de fundación de nuestra Congregación, debemos venerar de una manera especialísima los inefables misterios de la Santísima Trinidad y de la Encarnación,*

*procuraremos cumplirlo con el mayor cuidado y de todos los modos que podamos, pero principalmente cumpliendo estas tres cosas: 1. Hacer frecuentemente y en lo íntimo del corazón actos de fe y de religión sobre estos misterios. 2. Ofrecer todos los días en su honor algunas oraciones y buenas obras, y especialmente celebrar sus festividades con solemnidad y con la mayor devoción que nos sea posible. 3. Haciendo todo cuanto esté de nuestra parte para que, por medio de nuestras instrucciones y buenos ejemplos, estos misterios sean conocidos y venerados por todos los pueblos. (Reglas comunes de la Congregación de la Misión, X, 2).*

*Y porque, para venerar perfectamente estos misterios, no puede darse medio más excelente que el debido culto y el buen uso de la Sagrada Eucaristía, ya la consideremos como sacramento, ya como sacrificio, teniendo en cuenta que contiene en sí como un compendio de los demás misterios de la fe, y que por sí misma santifica y finalmente glorifica las almas de los que celebran como es debido y de los que comulgan dignamente, y de esta manera se da mucha gloria a Dios trino y uno y al Verbo encarnado, por eso en ninguna cosa pondremos tanto empeño como en tributar a este sacramento y sacrificio el culto y honor debidos y en procurar que los demás le tributen el mismo honor y la misma reverencia, y esto procuraremos cumplirlo con el mayor esmero, en especial impidiendo, en cuanto esté de nuestra parte, que se cometa contra él la menor irreverencia, de palabra y obra, y enseñando con diligencia a los demás lo que deben creer acerca de este inefable misterio, y cómo deben venerarle (Reglas comunes de la Congregación de la Misión, X, 3).*

El Padre Erminio Antonello, CM, comparte con nosotros la siguiente reflexión:

*Mientras que el hombre trataba por todos los medios de exaltarse a sí mismo, tratando de ser « dios », Dios no tuvo miedo de hacer el camino inverso y hacerse hombre: no un hombre glorioso, sino un niño, desde el comienzo frágil y amenazado. San Vicente decía: « ¿Y no vemos también cómo el Padre eterno, al enviar a su Hijo a la tierra para que fuera la luz del mundo, no quiso sin embargo que apareciera más que como un niño pequeño, como uno de esos pobrecillos que vienen a pedir limosna a esta puerta? (SVP XI/3, 263). ¿Qué hay en los seres humanos para que Dios quiera inclinarse hacia ellos y cambiar su divinidad por la humanidad de la criatura? Hay el amor de un Padre. Hay su deseo de abrazar fuertemente a la humanidad. Él nos echa de menos, por así decirlo. Él quiere que renazcamos por su amor. Puede parecer extraño que Dios nos eche de menos a nosotros, sus criaturas, y sin embargo toda la historia de la salvación nos habla de su búsqueda de cada uno de nosotros. Es la intuición mística lo que conducirá a san Vicente a reconocer la encarnación continua de Dios en los Pobres. Él sintió en sí mismo la ternura de Dios, y, después de haberla vivido y experimentado, pudo derramarla sobre el más pequeño del Reino.*

*Vivir hoy el misterio de la Encarnación significa, entonces, reconocer la realidad de estar atravesado por este deseo de Dios (es decir, por su amor que nos busca, cuyo nombre es "Espíritu Santo") y confiar en Él: esto nos hace salir de la insignificancia de la vida. Cada*

*uno siente esta necesidad básica, frustrada tan a menudo: « Que se me mire con benevolencia » Este deseo es una fuente de vitalidad psicológica. Cuando fracasa al encontrar miradas que desprecian y dicen: no vales nada para mí, eres un cero insignificante, entonces nuestros rostros se ensombrecen y la vida se nubla. Ahora bien, ¿cuál es la mirada de Dios sobre nosotros, esa mirada de la que da testimonio Jesús, el Hijo que se hizo hombre? Él mira a las personas con benevolencia y quiere establecer su morada en cada una de ellas. En esta actitud del Verbo encarnado que se acerca a la humanidad, lo que está en juego es la fuerza vital del encuentro amoroso y divino con Dios.*

1 - ¿Cómo redescubrir hoy a Jesús Encarnado, a este Jesús que está vivo « **AQUÍ Y AHORA** » en mi propia vida?

2 - ¿Qué puedo hacer para que las diferentes fiestas y tiempos del año litúrgico que recuerdan la Encarnación de Dios hecho hombre: la Anunciación, el Adviento, la Navidad, sean celebradas de manera más personal y renovada en nuestras Comunidades, en el seno de toda la Familia vicenciana, con las personas con las que colaboramos y servimos, con el fin de ayudarnos a reconocer « el **AQUÍ Y AHORA** » de la Encarnación, de la presencia viva de Jesús en medio de nosotros?

3 - ¿Qué iniciativas podemos sugerir y poner en marcha para que la presencia de Jesús « **AQUÍ Y AHORA** » se haga sentir aún más en nuestras Comunidades, en los lugares en los que servimos, en los pueblos, las ciudades, los países y en el mundo entero?

Entramos en el tiempo de Adviento, con la certeza de que no estamos solos. Jesús, Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa, nuestro Fundador, todos los Beatos y los Santos de la Familia vicenciana nos acompañan en el camino.

Mi pensamiento y mi oración acompañan a todas las ramas de la Familia vicenciana y a cada miembro en particular. Que el camino del Adviento nos aporte un profundo consuelo, alegría, ánimo, compromiso renovado, paz y celo. ¡Que la fiesta y el tiempo de Navidad unan nuestros corazones y nuestros espíritus!

Juntos en oración ante el pesebre y entregándonos a la Providencia, esperamos con una gran confianza el año 2017, 400º aniversario de nuestro Carisma común. Abiertos a los « signos de los tiempos », continuamos caminando juntos, pues « el amor es infinitamente inventivo » (SVP XI/3, 65).

¡Les deseo una feliz fiesta de Navidad y un buen año 2017!

Su hermano en san Vicente,

Padre Tomaž MAVRIČ, CM  
Superior general

PADRE B.SCHOEPPER, DIRECTOR GENERAL

## Santa María, Madre y maestra de vida espiritual

Las Hijas de la Caridad reconocen a María como maestra de vida espiritual, María: *la Virgen que escucha y acoge la Palabra de Dios, la Virgen orante, la Virgen que ofrece....*La miran «para hacer, como Ella, de la propia vida un culto a Dios, y de su culto un compromiso de vida» (C. 23).

Para profundizar sobre el lugar de María en nuestra vida de Hija de la Caridad, especialmente como nuestra Madre y nuestra maestra de vida espiritual, escucharemos en un primer momento el testimonio de un Padre Paúl fallecido este año a la edad de 85 años que sigue siendo para nosotros un modelo de fe viva, de caridad compasiva y de celo misionero. En un segundo momento, nos plantearemos la pregunta de las razones por las cuales debemos rezar a María. A continuación, consideraremos el lugar que ocupa la Virgen María en el tiempo litúrgico del Adviento. Posteriormente, escucharemos lo que nos dice el Papa Francisco sobre el tema de María, y terminaremos con tres meditaciones marianas del Cardenal Pedro de Bérulle, del pastor Martin Luther King y de un sacerdote contemporáneo, Michel Quoist.

### **I – TESTIMONIO DEL PADRE VINCENT CARME, CM**

Nacido en 1931 en un pequeño pueblo de Moselle, desea ser sacerdote desde muy joven. Entra en el seminario menor de los Padres Paúles para hacer sus estudios secundarios... Allí, vive la dura experiencia de ser a menudo el último de su clase, lo que le desanima y le humilla. Un día en el que estaba especialmente desanimado, uno de sus profesores le dice: « Quizá el Señor permite que seas el último de tu clase para que estés cerca de todos los que son los últimos en la vida, que son muy numerosos ». En ese momento, comprende que el Señor le llama a poner su vida al servicio de los más pobres, de los más rechazados. Entra en la Congregación en 1950, y se ofrece voluntario en 1961 para partir en misión a Madagascar. Parte a pie para hacer grandes viajes misioneros a los pueblos alejados de Vohipeno. En 1968, después de haber encontrado a una joven epiléptica de 14 años, especialmente abandonada e infeliz, funda en Andemaka su primer Hogar para niños discapacitados. Impulsado por una caridad incansable, funda en 1986 un nuevo Hogar para jóvenes discapacitados en Tanjomoha, más tarde un Hogar para niños desamparados, un Centro de recuperación nutricional, un Centro de tratamiento antituberculoso. Sintiéndose llamado a ir a los pueblos de un clan de excluidos, parte en agosto del 2000, para vivir en medio de ellos en una pequeña cabaña de madera cubierta de hojas. Pero su salud se degrada fuertemente y le obliga a volver a París en 2004. En 2016 fallece. He aquí uno de sus testimonios antes de partir en misión a Madagascar.

« Antes de mi partida para Madagascar, yo quise ir a cualquier precio a Lourdes para confiar a María mi futura misión y a todos los malgaches que el Señor iba a poner en mi camino. He olvidado las fechas de mi peregrinación, pienso que era en marzo-abril de 1961. Al no tener más que un poco de dinero, pero sabiendo que muy pronto en Madagascar lo necesitaría para aliviar su pobreza, decidí hacer el trayecto en auto-stop. Pero como no me parecía honrado dejar que los buenos samaritanos me llevaran en su coche sin contrapartida, tomé la resolución de proponerles a todos una corta predicación sobre Jesús. El tiempo pasado al borde de la carretera esperando el siguiente coche, recitaría rosarios por mi futura misión. Por fin, si se presentaran ocasiones de hacer el bien a los pobres encontrados al borde de la carretera, no dudaría en ir hacia ellos como si fueran Jesús en persona.

No conté el número de coches que se pararon caritativamente para recogerme, pero fueron numerosos y todos, conductores y ocupantes, eran de una exquisita amabilidad. A todos, les propuse hablar de Jesús así como una corta oración. Algunos, antes de dejarme, me pidieron incluso una bendición. Os contaré brevemente una de las pequeñas aventuras que me pasaron durante este largo trayecto... A la salida de una pequeña ciudad, una camioneta de comerciante se detuvo y me recogió.

Antes de arrancar, el hombre me miró de arriba abajo y me dijo con cólera: « No quería cogerle, porque odio a los sacerdotes. ¡No sé por qué le he cogido! » Y durante toda una hora, me contó con rabia, a veces gritando, todo lo malo que sabía de los « curas », sobre todo del antiguo párroco que había hecho – parece ser – mucho daño a su padre.

Entre dos explosiones de cólera, traté de exponerle mi pequeño sermón sobre Jesús... Finalmente me lo permitió y pareció bastante contento de ello.

- « Y su cura actual, ¿cómo es? », le pregunté.

- « Según mi mujer, me dijo, es infinitamente mejor que el otro, pero yo, ¡yo les he excluido a todos de mi vida! »

- Yo: « *Y de la Santísima Virgen María, ¿qué piensa usted?* »

- Él : « *¡Oh ! A esa, la queremos mucho, yo y toda mi familia. ¡Pobre de quien diga algo malo de ella delante de mí!* » De repente, detuvo el coche y paró el motor... Yo le interrogué con la mirada. « Estoy casi en mi casa y nuestra discusión aún no ha terminado », me dijo.

- Yo: « ¿Usted me daría también un poco la palabra? »

- Él: « ¡Vamos, le escucho! ». Entonces le aconsejé que fuera a ver a su nuevo cura para reconciliarse con él.

- Yo: « ¡Eso le gustaría mucho a la Santísima Virgen! »

- Él: « ¿Usted piensa que ella le conoce? »

- Yo: « ¡Por supuesto que ella le conoce y puedo asegurarle que incluso le quiere mucho! » Y volví a tomar la palabra: « Y ahora, antes de separarnos, quisiera que rezáramos juntos ». Pero antes de comenzar, le cité palabras de reconciliación. Como él ya no hablaba, ni se movía, me volví hacia él... ¡Lloraba! Después, sacó un billete grande de su bolsillo: « Con esto, me dijo, usted comprará para la Santísima Virgen el cirio más grande que encuentre en Lourdes ».

Al final, al llegar al pueblo de mi nuevo amigo, continuamos cada uno por nuestro lado. Aún mucho tiempo después de este encuentro, yo le daba gracias a Dios por haberme hecho encontrarme con este buen hombre.

## II - ¿POR QUÉ REZAMOS A MARÍA?

Rezamos a María, porque Jesús nos ha confiado a su amor. En la cruz, en el momento de morir, Él dice a María: « Ahí tienes a tu hijo »; Él se vuelve luego hacia Juan y dice: « Ahí tienes a tu madre » (Jn 19, 26-27). Ciertamente, Jesús puso a su madre bajo la protección del

Apóstol. Pero es el inverso lo que es importante: Jesús le confía a Juan y, con él, a todos sus discípulos y... a todos nosotros. Al « dar » su madre a Juan, Jesús nos la da también. Por eso, desde los primeros tiempos de la Iglesia, a los fieles les gusta rezar a María y le hablan con confianza y amor, como lo hacen todos los hijos con su madre. Nuestras oraciones, ella se las presenta todas a Jesús... ¡mejorándolas un poco de paso! A cambio, todas las gracias con las que Él quiere colmarnos, las confía a María para que nos las distribuya. Rezar a María es el mejor medio para acercarse a Jesús, para amarlo y servirle. Nadie ha amado a la Santísima Virgen tanto como Él: amándola, honrándola, no hacemos más que imitar a Jesús.

Escuchemos y meditemos este consejo de san Bernardo de Claraval en el siglo XII: « En los peligros, en las angustias, en los asuntos delicados, piensa en María, ¡invoca a María! Que Su nombre no se aparte de tus labios, que no se aparte de tu corazón [...]. Si la sigues, no te desviarás; si la rezas, no te desesperarás; [...] si ella te tiende la mano, no caerás; [...] si ella te es favorable, llegarás al puerto ». ¿El puerto? Es Jesús.

### **III - LA VIRGEN MARÍA EN EL TIEMPO LITÚRGICO DE ADVIENTO.**

Durante el tiempo de Adviento, la Liturgia celebra frecuentemente y de una manera especial a la bienaventurada Virgen María: evoca a algunas mujeres del Antiguo Testamento, que fueron las figuras anunciadoras de su misión; exalta la actitud de fe y de humildad de las que María da muestras adhiriéndose total y rápidamente al plan de salvación de Dios; finalmente subraya su presencia en los acontecimientos de gracia que precedieron al nacimiento del Salvador.

Durante el tiempo de Adviento, la piedad popular presta también una atención especial a la Santísima Virgen María, como lo atestigua incontestablemente la variedad considerable de ejercicios piadosos, entre los que conviene citar ante todo la novena de preparación a la solemnidad de la Inmaculada Concepción y la que precede a la Natividad del Señor.

Sin embargo la valoración del Adviento, que es " un momento especialmente adaptado al culto de la Madre del Señor " no significa que este tiempo litúrgico deba presentarse como un " mes de María ".

En los calendarios litúrgicos del Oriente cristiano, el periodo de preparación al misterio de la manifestación (Adviento) de la salvación divina (Teofanía) en los misterios de la Navidad-Epifanía del Hijo único de Dios Padre, aparece como un tiempo eminentemente mariano. La atención se concentra en la preparación a la venida del Señor en el misterio de la maternidad divina.

Para Oriente, todos los misterios que se refieren a la Virgen María son misterios cristológicos, es decir, que se refieren al misterio de nuestra salvación en Cristo. Así, en el rito copto, se cantan, durante este periodo, las alabanzas de María en las Theotokia; en el Oriente sirio, este tiempo es llamado Subbara, es decir Anunciación para subrayar su carácter mariano. En el rito bizantino, la preparación a la Navidad está marcada por una serie creciente de fiestas marianas y de estribillos en honor de la Virgen María.

La solemnidad de la Inmaculada Concepción, 8 de diciembre, profundamente anclada en la vida espiritual de los fieles, da lugar a múltiples manifestaciones de la piedad popular, siendo la principal la Novena de preparación a esta solemnidad. No cabe ninguna duda de que

el contenido de la fiesta de la Concepción pura y sin mancha de María, como preparación próxima al nacimiento de Jesús, se armoniza bien con algunos temas primordiales del Adviento: como la liturgia del Adviento, la solemnidad de la Inmaculada Concepción evoca también la larga espera mesiánica y hace referencia a las profecías y a los símbolos del Antiguo Testamento.

Al acercarse Navidad, los fieles del continente americano celebran Nuestra Señora de Guadalupe, el 12 de diciembre, acompañando esta fiesta de múltiples manifestaciones populares. Por medio de esta celebración, se preparan a acoger bien al Salvador: María "unida íntimamente al nacimiento de la Iglesia en América, fue la Estrella radiante que iluminó el anuncio de Cristo Salvador a los hijos de estos pueblos".<sup>1</sup>

#### **IV – EL PAPA FRANCISCO : MARÍA NOS CONDUCE SIEMPRE A JESÚS.**

Ella es una mujer de fe, una verdadera creyente. ¿Cómo fue la fe de María?

##### **La fe de María desata el nudo del pecado (cf. LG n. 56).**

¿Qué significa esto? Los Padres conciliares han tomado una expresión de san Ireneo que dice así: “El nudo de la desobediencia de Eva lo desató la obediencia de María. Lo que ató la virgen Eva por su falta de fe, lo desató la Virgen María por su fe”. (Adv. Haer. III, 22,4)

El “nudo” de la desobediencia, el “nudo” de la incredulidad. Cuando un niño desobedece a su madre o a su padre, podríamos decir que se forma un pequeño “nudo”. Esto sucede si el niño actúa dándose cuenta de lo que hace, especialmente si de por medio hay una mentira; en ese momento no se fía de la mamá o del papá. ¡Cuántas veces pasa esto! Entonces, la relación con los padres necesita ser limpiada de esta falta y, de hecho, se pide perdón para que haya de nuevo armonía y confianza. Algo parecido ocurre en nuestras relaciones con Dios. Cuando no lo escuchamos, no seguimos su voluntad, cometemos actos concretos en los que mostramos falta de confianza en Él – y esto es pecado –, se forma como un nudo en nuestra interioridad. Estos nudos nos quitan la paz y la serenidad. Son peligrosos, porque varios nudos pueden convertirse en una madeja, que siempre es más doloroso y más difícil de deshacer.

Pero para la misericordia de Dios nada es imposible. Hasta los nudos más enredados se deshacen con su gracia. Y María, que con su “sí” ha abierto la puerta a Dios para deshacer el nudo de la antigua desobediencia, es la madre que con paciencia y ternura nos lleva a Dios, para que Él desate los nudos de nuestra alma con su misericordia de Padre. Podríamos preguntarnos: ¿Cuáles son los nudos que hay en mi [vida](#)? ¿Pido a María que me ayude a tener confianza en la misericordia de Dios para cambiar?

##### **La fe de María da carne humana a Jesús.**

Dice el Concilio: “*Por su fe y obediencia engendró en la tierra al Hijo mismo del Padre, ciertamente sin conocer varón, cubierta con la sombra del Espíritu Santo*” (LG, n.63). Éste es un punto sobre el que los Padres de la Iglesia han insistido mucho: María ha

---

concebido a Jesús en la fe, y después en la carne, cuando ha dicho «sí» al anuncio que Dios le ha dirigido mediante el ángel.

¿Qué quiere decir esto? Que Dios no ha querido hacerse hombre ignorando nuestra libertad, ha querido pasar a través del libre consentimiento de María, de su “sí”.

Pero lo que ha ocurrido en la Virgen Madre de manera única, también nos sucede a nosotros a nivel espiritual cuando acogemos la Palabra de Dios con corazón bueno y sincero y la ponemos en práctica. Es como si Dios tomara carne en nosotros. Él viene a habitar en nosotros, porque establece su morada en aquellos que le aman y cumplen su Palabra.

Preguntémonos: ¿Somos conscientes de esto? ¿O tal vez pensamos que la encarnación de Jesús es sólo algo del pasado, que no nos concierne personalmente? Creer en Jesús significa ofrecerle nuestra carne, con la humildad y el valor de María, para que Él pueda seguir habitando en medio de los hombres; significa ofrecerle nuestras manos para acariciar a los pequeños y a los pobres; nuestros pies para salir al encuentro de los hermanos; nuestros brazos para sostener a quien es débil y para trabajar en la viña del Señor; nuestra mente para pensar y hacer proyectos a la luz del Evangelio; y, sobre todo, nuestro corazón para amar y tomar decisiones según la voluntad de Dios. Todo esto acontece gracias a la acción del Espíritu Santo. Dejémonos guiar por Él.

### **La fe de María como camino.**

El Concilio afirma que María “avanzó en la peregrinación de la fe” (LG, n.58). Por eso ella nos precede en esta peregrinación, nos acompaña y nos sostiene. ¿En qué sentido la fe de María ha sido un camino? En el sentido de que toda su vida fue un seguir a su Hijo: Él es la vía, Él es el camino. Progresar en la fe, avanzar en esta peregrinación espiritual que es la fe, no es sino seguir a Jesús; escucharlo y dejarse guiar por sus palabras; ver cómo se comporta Él y poner nuestros pies en sus huellas, tener sus mismos sentimientos y actitudes: humildad, misericordia, cercanía, pero también un firme rechazo de la hipocresía, de la doblez, de la idolatría.

La vía de Jesús es la del amor fiel hasta el final, hasta el sacrificio de la vida; es la vía de la [cruz](#). Por eso, el camino de la fe pasa a través de la cruz, y María lo entendió desde el principio, cuando Herodes quiso matar a Jesús recién nacido. Pero después, esta cruz se hizo más pesada, cuando Jesús fue rechazado: la fe de María afrontó entonces la incomprensión y el desprecio; y cuando llegó la « hora » de Jesús, la hora de la pasión: la fe de María fue entonces la lamparilla encendida en la noche.

María veló durante la noche del sábado santo. Su llama, pequeña pero clara, estuvo encendida hasta el alba de la Resurrección; y cuando le llegó la noticia de que el sepulcro estaba vacío, su corazón quedó henchido de la alegría de la fe, la fe cristiana en la muerte y resurrección de Jesucristo. Éste es el punto culminante del camino de la fe de María y de toda la Iglesia. ¿Cómo es nuestra fe? ¿La tenemos encendida como María también en los momentos difíciles, de oscuridad? ¿Tengo la alegría de la fe? <sup>2</sup>

## **V – TRES MEDITACIONES**

### **La oración del cardenal Pedro de Bérulle (1575-1629)**

---

María, este alma santa y divina, es en la Iglesia lo que la aurora es en el firmamento; ella precede inmediatamente al sol, pero es más que la aurora, pues ella no sólo lo precede: ella lo debe llevar y dar a luz al mundo y dar la Vida, la Salvación, la Luz al universo, y producir en él un Sol naciente, del que aquel que nos ilumina no es más que la sombra y la figura. La tierra, que desconocía a Dios, desconocía también esta obra de Dios en la tierra.

María nace con poco ruido, sin que el mundo hable de ella y sin que Israel ni siquiera piense en ella, aunque sea la flor de Israel y la más eminente de la tierra. Pero si la tierra no piensa en ello, el cielo la mira y la venera como la que Dios ha hecho nacer para un fin tan grande, y para dar un servicio tan grande a su propia persona, es decir, para revestirla un día de una nueva naturaleza.

Y este mismo Dios que quiere nacer de ella, la ama y la mira en esta cualidad. Su mirada no es entonces sobre los grandes, sobre los monarcas a los que la tierra adora ; sino que la primera y la más dulce mirada de Dios en la tierra es hacia esta humilde Virgen que el mundo no conoce : es el más alto pensamiento que el Altísimo haya tenido sobre lo que ha creado. Él la mira, la quiere, la conduce como aquella a la que Él quiere darse a sí mismo, y darse a ella en calidad de Hijo, y hacerla su Madre. Que así sea.

#### **La meditación mariana de Martin Lutero, pastor (1521)**

Porque la santa Virgen ha experimentado en sí misma que Dios le ha hecho maravillas, a pesar de ser ella tan poca cosa, tan insignificante, tan pobre y despreciada, ha recibido del Espíritu santo el don precioso y la sabiduría de que Dios es un señor que no hace más que ensalzar al que está abajado, abajar al encumbrado y, en pocas palabras, quebrar lo que está hecho y hacer lo que está roto... Dios es el único en mirar hacia lo de abajo, hacia lo menesteroso y mísero, y está cerca de los que se encuentran en lo profundo.

¿No encuentras maravilloso este corazón de María? Ella se sabe Madre de Dios, elevada por encima de todos los hombres, y ella permanece tan humilde, tan tranquila, que todo lo que le pasa no la lleva a considerar como inferior a la última de las criadas. El corazón de María permite que Dios cumpla su obra. Hagamos lo mismo. Esto será cantar un verdadero Magníficat. La alabanza de María refiere todo a Dios: « ¡Dios es engrandecido! ».

#### **La oración del Padre Michel Quoist: « Mi mejor invento, dice Dios, es mi Madre » (1921-1997)**

Mi mejor invento, dice Dios, es mi Madre. Me faltaba una mamá y me la hice. Hice Yo a mi madre antes de que ella me hiciese. Así era más seguro. Ahora sí que soy hombre como todos los hombres. Ya no tengo nada que envidiarles, porque tengo una madre, una verdadera madre. Sí, eso me faltaba.

Mi Madre se llama María, dice Dios. Su alma es absolutamente pura y llena de gracia. Su cuerpo es virginal y habitado de una luz tan espléndida que, cuando yo estaba en el mundo no me cansaba nunca de mirarla, de escucharla, de admirarla. ¡Qué bonita es mi Madre! Tanto que dejando los esplendores del Cielo nunca me sentí desterrado junto a ella.

Y sin embargo, yo sé lo que es, dice Dios, ser llevado por los ángeles; eso no es nada comparándolo con los brazos de una Madre, créanme. Cuando me fui al Cielo, Yo la echaba

de menos, y ella a Mí. Ella se reunió conmigo, con su alma, con su cuerpo, directamente. Yo no podía hacerlo de otra manera. Debía hacerlo así. Era lo más conveniente.

Los dedos que tocaron a Dios no podían inmovilizarse. Los ojos que contemplaron a Dios no podían permanecer cerrados. Los labios que besaron a Dios no podían paralizarse. Ese cuerpo purísimo que había dado un cuerpo a Dios no podía pudrirse mezclado con la tierra.

No pude, no era posible, esto me habría costado demasiado. Por más que sea Dios, soy su Hijo, y soy Yo el que manda. Y además, dice Dios, también hice esto por mis hermanos los hombres.

Para que tengan una Madre en el Cielo. Una de verdad, como las tuyas, en cuerpo y alma, la mía. Ahora, ¡que la utilicen más! dice Dios.

En el Cielo, tienen una Madre que les sigue con los ojos, con sus ojos de carne. En el Cielo, tienen una Madre que los ama con todo su corazón, con su corazón de carne. Y esta Madre, es la mía, la que me mira con los mismos ojos, la que me ama con el mismo corazón. Si los hombres fueran inteligentes, se aprovecharían de ello, y deberían sospechar que Yo a ella no puedo negarle nada. ¡Qué quieres, es mi Madre!

## CONCLUSIÓN

Como lo expresan las Constituciones: « *Quien quiere seguir a Jesucristo, encuentra a María... presente en la vida de la Compañía desde sus comienzos. Los Fundadores inculcaron a las Hijas de la Caridad el amor y la imitación de la Virgen, y las invitan a contemplar en ella a la Inmaculada, la Sierva y la Madre de Dios* » (C. 15)... Las Hijas de la Caridad miran a María como su « *maestra de vida espiritual* » (cf. C.23).

Padre Bernard SCHOEPPFER  
*Director general*

## Notas

<sup>1</sup> Directorio sobre la piedad popular y la liturgia principios y orientaciones (Diciembre de 2001) n°101-102

<sup>2</sup> Papa Francisco, Plaza de San Pedro, sábado 12 de octubre de 2013.

SOR A. PRÉVOST, HC

## Santa Catalina Labouré y el misterio de la Visitación

*En el marco del Triduo mariano de la Capilla de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa, se me pidió que interviniera ante los peregrinos (en el lugar mismo de las apariciones) el día de la fiesta de santa Catalina sobre el tema « Santa Catalina y el misterio de la Visitación ».*

En este 28 de noviembre de 2016, estamos contentos de desear una muy feliz fiesta a santa Catalina puesto que, hoy, en el cielo, ella es la « reina del día » con Jesús y María, san Vicente, santa Luisa, y también aquellos a los que ama, los pobres y todos los que sufren.

Para comenzar, confiemos a santa Catalina todas las personas que conocemos y que sufren a causa de la enfermedad o la discapacidad, por un duelo o una ruptura familiar, por el paro o la injusticia, por la miseria o la violencia. Para Santa Catalina, el sufrimiento nunca fue una realidad abstracta, sino que eran personas concretas que sufrían y su sufrimiento era único. Santa Catalina también conoció grandes sufrimientos que sólo terminaron con su muerte. Aunque su vida estuvo llena de grandes luces, de grandes alegrías divinas, no pensemos, sin embargo, que todo fue dulzura en su vida. Conocemos bien su historia, no obstante, no dejaremos nunca de contemplar la belleza del misterio de Dios en su vida.

« Santa Catalina y el misterio de la Visitación » he aquí el tema que va a ser objeto de nuestra conferencia, tema muy hermoso pero también muy extenso y, teniendo en cuenta el tiempo que se me ha concedido, he debido hacer opciones para abordarlo y he elegido dos puntos.

En primer lugar, la santidad de Catalina Labouré. Catalina es una gran santa pero, quizá no por las razones que pensamos a primera vista pues, aparte de las apariciones, podemos quedar desconcertados por su vida aparentemente tan normal. En efecto, pensamos bastante espontáneamente que la santidad se da a conocer con el rostro de lo excepcional, de

lo extraordinario. Sin embargo, tratemos de imaginar un poco lo que podía ser el taller de José, el carpintero en esta pequeña ciudad ignorada de Galilea, en medio de habitantes desconocidos, ellos también. En Nazaret, el Hijo de Dios pasó la mayor parte de su vida en el anonimato más completo, realizando día tras día humildes acciones: « *¿No es el carpintero, el hijo de María?* » (Mc 6, 3). Nadie sospechaba que la santidad en estado puro se encontraba en este modesto taller de carpintero. Aún estamos más asombrados y sorprendidos al pensar en la duración de estos humildes trabajos efectuados en la sombra y el anonimato. Lo mismo es para Catalina Labouré, esta aldeana discreta y que se olvida de sí misma. Cuando contemplamos su vida ordinaria de humilde sierva de los pobres, descubrimos lo que puede ser la santidad en lo cotidiano; lejos de los estados de alma extraordinarios, es una sencillez en el amor capaz de llegar hasta el extremo en lo que Dios invita a vivir, como dice el Papa Francisco: « *La santidad no significa hacer cosas extraordinarias sino hacer las que son ordinarias con amor y con fe* ». <sup>3</sup>

Después, en un segundo momento, dirigiremos nuestra mirada a la Virgen María puesto que el gran deseo de Catalina era que todos amen a la Santísima Virgen. Por eso, vamos a releer la maravillosa visita de María a Isabel en el Evangelio de san Lucas. Buscaremos algunos elementos para conocer mejor a María. Este texto de la Visitación nos brindará preciosas informaciones sobre este tema y nos abrirá, sin duda, nuevas pistas para profundizar y captar el sentido de las apariciones de la Virgen en el mundo, y especialmente las que tuvieron lugar, aquí mismo, en 1830.

Para santa Catalina, estas apariciones de María fueron una gran luz para su vida de Hija de la Caridad; ella supo transmitir fielmente y solamente a su confesor el esplendor de los tesoros divinos que se le confiaban. En efecto, Catalina guardó silencio toda su vida sobre estas apariciones, su única preocupación era que las miradas se volvieran únicamente hacia la Virgen María y no hacia ella misma. En el atardecer de su vida, nadie, *ni siquiera las Hermanas de su Comunidad*, supo que ella era la mensajera de la Inmaculada. Un día, mientras estaba con otras Hermanas, una de ellas dijo: « *Ah, debe ser extraordinario ver a la Santísima Virgen, ¡me gustaría tanto encontrarme con aquella que la vio...!* ». Y Catalina respondió muy sencillamente: « *Oh, lo importante, no es ver a la Santísima Virgen, es amarla* ». Así pues, el único objetivo, ¿no es que amemos cada vez más a la Virgen María para vivir cada vez más con ella, nosotros que tenemos la suerte de estar, aquí, en « *su casa* »? ¿No es maravilloso pensar que María ha escogido poner los pies en esta capilla?

Y en este día de solemnidad, en el que santa Catalina Labouré es presentada por la Iglesia como un modelo universal para todos los católicos de la tierra, estamos invitados a mirar a Catalina como un magnífico modelo de santidad en lo cotidiano. Modelo en razón de su vida, toda ella orientada y vivida bajo la mirada de Dios y con Él, dicho de otra manera, como cristiana auténtica y, más precisamente, como verdadera Hija de la Caridad. Pues, como Ella, todos estamos llamados a la santidad, todos estamos llamados a vivir profundamente

---

nuestro bautismo, sea cual sea nuestro lugar y nuestra responsabilidad en la Iglesia y en el mundo.

Para presentar rápidamente la santidad de Catalina, yo destaco 4 rasgos que, en mi opinión, caracterizan bien su vida:

### **Un don total a Dios, una gran sencillez, una ardiente caridad y una profunda humildad**

Como en todas las grandes historias, hay que comenzar por el principio. Ustedes lo saben, Catalina es una campesina, nació en 1806 en una familia de agricultores católicos, en un pueblecito llamado Fain-les-Moutiers, situado en Borgoña. Aparentemente, nada distingue a Catalina de los otros niños pero, muy rápido, va a desarrollar un vínculo especial con la Virgen María. Cuando Catalina tiene 9 años, su madre muere prematuramente y he aquí a la pequeña Catalina que se vuelve resueltamente hacia la Santísima Virgen y la escoge como « *protectora de su vida de huérfana* ». Es un episodio muy emocionante que conocemos gracias a una criada que, ese día, vio a Catalina subirse a una silla para tomar entre sus brazos una pequeña estatua de María y pronunciar estas palabras infantiles pero irrevocables: « *Ahora, tú serás mi madre* ». Aquí, comienza una relación privilegiada con la Virgen María. Este episodio recuerda a los de otros santos, tales como Teresa de Lisieux o Juan Pablo II, que ellos también, después de la muerte de su madre, cuando todavía eran niños, pronunciaron palabras semejantes. Podríamos estar tentados de decir que a una edad tan temprana, las decisiones no pueden ser ni profundamente conscientes, ni maduras, ni irrevocables. Para Catalina, no había ni el efecto de una emoción, ni una inspiración del momento, sino que sus palabras expresaban una verdadera decisión pues, desde ese día, Catalina va a amar profundamente a la Santísima Virgen, va a llamarla « *mi buena Madre* »; lejos de pensar que se la pueda amar demasiado, al contrario, quiere amarla como *Jesús amó a María*, quiere vivir con Ella como *Jesús vivió con María*.

A la edad de 12 años, Catalina hace su primera comunión con un fervor que sorprende a su hermana pequeña Tonina: « *ella ya no era de la tierra, dirá, ella era toda mística* ». He aquí una nueva y gran experiencia espiritual. Su primera comunión marcará un verdadero giro en su existencia, será el punto de partida de su vocación y de su santidad. Catalina quiere ser « *toda de Dios* », quiere que el Espíritu de Jesús impregne toda su persona, sus fuerzas, su inteligencia, su memoria, su voluntad e incluso sus deseos. Puede pensar *a la manera de Jesús* y no ya a la manera del mundo, quiere mirar a las personas *a la manera de Jesús*, quiere hablar y actuar *a la manera de Jesús*.

**Lo que va a caracterizar toda la vida de Catalina hasta su muerte, es ESTA RELACIÓN FILIAL CON MARÍA Y ESTA PROFUNDA UNIÓN CON JESÚS EN LA EUCARISTÍA**

A lo largo de sus días, Catalina va a aprender, en cada instante, a darse y a volverse a dar a Jesús y a María. Esto no quiere decir que Catalina permanecerá todo el día con los ojos levantados hacia el cielo. ¡En absoluto! Catalina se convertirá día tras día en una contemplativa activa.

Desde la edad de 12 años, es ya una verdadera mujercita. Valiente, no tiene miedo de arremangarse y se ocupa con energía de la buena marcha de la casa familiar y la granja. Evidentemente, no podrá ir a la escuela y, a la edad de 18 años, no sabe ni leer ni escribir, y sin embargo quiere ser Hija de la Caridad. Le habla de ello a su padre. ¡Éste está furioso! Es

impensable perder a su hija tan eficaz en la organización de la explotación familiar. Ahora bien, en esta época, estaba fuera de cuestión resistirse a la decisión de los padres. Entonces Catalina espera, reza, trabaja, espera, espera durante más de 5 años... Por fin, cuando su hermana pequeña, Tonina, ha cumplido los 20 años, de ahora en adelante está capacitada para ser el ama de casa, y entonces el padre acepta ver partir a Catalina.

Después de tres meses de Postulantado, Catalina llega, en abril de 1830, al número 140 de la calle del Bac en París para su tiempo de formación en la Casa Madre de las Hijas de la Caridad. Tiene 24 años. Y resulta que, en esta capilla, la Virgen María se le va a aparecer, una primera vez el 18 de julio, y una segunda vez, el 27 de noviembre.

A lo largo de la aparición del 27 de noviembre, en un primer tiempo, la Virgen María es muy bella, de una belleza que no se encuentra sobre la tierra y, de sus manos, emanan magníficos rayos de luz de una intensidad luminosa fuera de lo común. Después, la aparición toma la forma de una Medalla. María ofrece entonces a Catalina y, por ella, a la Iglesia, un flash que destaca el misterio de su concepción inmaculada. No sabiendo leer ni escribir bien, sin ninguna formación teológica, aquí tenemos a nuestra Catalina que recibe una revelación divina excepcional relativa a la concepción inmaculada de María. Esta revelación tendrá una gran influencia en la vida de la Iglesia. En efecto, 24 años más tarde, el 8 de diciembre de 1854, el papa Pío IX proclamará como una verdad de fe el misterio de la Inmaculada Concepción. Y 4 años después de la proclamación de este dogma, la Virgen María, en persona, vendrá a confirmar esta verdad por la mediación de Bernardita Soubirous, una pequeña aldeana iletrada de Lourdes. En efecto, el 25 de marzo de 1858, María le revela su identidad por medio de estas palabras: « *Yo soy la Inmaculada Concepción* ».

**Volvamos a santa Catalina y, especialmente, à esta primera virtud que la caracteriza: LA SENCILLEZ DE CORAZÓN.**

Podemos decir, que más allá de las apariciones, todo es sencillo en Catalina. Ella es sencilla con Jesús y María, es sencilla con los demás. Es una Hermana muy recta, actúa sin pretensiones, sin cálculos, con una gran pureza de intención, quiere hacer todas las cosas para Dios. Sentimos en ella que lo hace todo de verdad y con todo su corazón. Gracias a esta gran claridad interior, Catalina tiene una finura espiritual que la hace capaz de ver a Dios en todo: « *Nuestra vida, es la fe* » dice sin cesar. Entonces, todo lo que vive, los acontecimientos y personas con las que se encuentra, Catalina los recibe de parte de Dios. Detrás del rostro de los pobres, ella ve el rostro de Jesús que sufre, ve a alguien a quien amar. Tiene la misma fuerza de atracción hacia los criados de la casa, los pobres del barrio y, más tarde, con los Comuneros.

Su grandísima benevolencia le da una capacidad de no juzgar negativamente, de evitar criticar, condenar, ella ama profundamente a los pecadores, no al pecado. Su sencillez desconcertó a muchas personas pero los pobres no se equivocaron: cuando Catalina se inclinaba hacia ellos para cuidarles, ellos sabían bien con qué amor les amaba: ella era de Dios y sólo de Dios.

**Otro mensaje que Catalina nos deja, es: UNA VIDA DE CARIDAD Y DE TRABAJO AL SERVICIO DE LOS POBRES.**

Para Catalina, no hay un momento para Dios y un momento para el servicio. Trabajar, amar a Dios y amar a los otros, es lo mismo; ella une magníficamente lo humano y lo divino, vive todo en el Señor y esto le parece natural.

Durante 46 años, con una inmensa caridad, sirve a los ancianos del Hospicio de Reuilly y a los pobres del barrio. Generosa, asume todas las tareas más pesadas e ingratas. Laboriosa, repite, cada día, los mismos gestos, pasa la bayeta tantas veces como es preciso para dejar los lugares limpios para todos. A menudo sobrecargada de ocupaciones, trabaja sin prisa pero sin pausa, trabaja incansablemente sin contar las horas de vela al lado de los moribundos. Cuida a cada anciano de la misma manera. Todos la aman pues su gran preocupación, es que a nadie le falte nada: « *¿tiene usted suficiente?* » les repite cada día. Catalina sabe conjugar una paciencia y una bondad maternal con una firme autoridad para que cada uno conserve su dignidad. Sabe bien que la edad avanzada, con sus limitaciones y su dependencia progresiva, provoca en los ancianos momentos de desánimo hasta el punto de hundirse en el alcoholismo. Cuando « el borracho » incorregible vuelve fuera de sí, ella le acuesta y sabe esperar al día siguiente para hacerle entrar en razón. Y si se le reprocha su indulgencia, ella responde: « *¡Qué quiere, yo veo a Nuestro Señor en ellos!* ».

Nada la detiene, ni los gestos que exigen el esfuerzo del cuerpo, ni las ocupaciones cotidianas más vulgares, ni las llamadas de atención desagradables. Poco tiempo antes de su muerte, Catalina lava aún todas las mudas de los ancianos y limpia los orinales, en una época en la que no hay ni agua caliente, ni servicios. Pero, para Catalina, Dios está presente en toda su vida, Él está en todas partes, incluso allí donde huele mal. Catalina sabe que Dios no se hace el delicado, Él no está solamente presente en el Santísimo Sacramento en *la capilla*, está también en *la casa*, en *la cocina*, en *la calle*, en *los pobres del barrio*, por todas partes... especialmente allí donde se sufre. Catalina supo unir la humildad de su servicio y el resplandor de las apariciones, su vida cotidiana estaba traspasada, envuelta por la presencia de Dios. Podemos afirmar que durante estos 46 años de servicio en el Hospicio, Catalina reflejó magníficamente al Cristo Servidor que, humildemente, se puso de rodillas ante sus discípulos para lavarles los pies.

### **Por fin, otra gran virtud caracteriza a Catalina, es: SU PROFUNDA HUMILDAD**

Durante toda su vida de Hija de la Caridad, Catalina tiene una sola preocupación: que Jesús sea amado y servido en la persona de los pobres y que el mensaje de la Inmaculada sea realizado según los deseos de la Virgen María. Después de las dos apariciones de la Virgen, Catalina habla de ellas sencillamente a su confesor, y solamente a su confesor y, toda su vida, ella va a guardar el secreto. ¡Sin embargo es inaudito! Su confesor, que tiene miedo a equivocarse, se resiste y le dice que no son más que elucubraciones. Pero Catalina se mantiene, llega incluso hasta a decir un día: « *Atención, Padre, la Santísima Virgen no está contenta* ». A partir de aquel día, el confesor decidirá consultarlo con el Arzobispo de París.

Sin embargo Catalina nunca buscó hacerse notar ni interponerse, ella permanecerá tan discreta hasta el punto de pasar desapercibida toda su vida. Sin embargo, le hubiera bastado con dejar escapar una pequeña palabra, una pequeña frase, para descubrir su secreto y, enseguida, su nombre habría sido sinónimo de prestigio, de fama, incluso de santidad. Sabemos que, si es fácil exhibirse, hace falta mucha fuerza de voluntad para ocultarse. En Catalina, no podemos más que admirar la extrema modestia de sus actos y de sus palabras. A través de su ocultamiento, Catalina es tan útil y tan luminosa como en el momento de las

apariciones: su humildad nos habla magníficamente de la humildad de Dios y de la humildad de la Virgen María pues, sin humildad, no hay amor verdadero.

Hoy, santa Catalina nos ayuda a comprender, a entrar aún más en el misterio de Nazaret y a vivirlo cada vez más, pues el Buen Dios nos espera en nuestras cocinas, en las calles de nuestras ciudades, en las casas de los pobres, en nuestras Comunidades locales...

### **Cuando miramos la vida de santa Catalina, es fácil imaginar LA VIDA COTIDIANA DE MARÍA EN NAZARET**

Como todos los aldeanos de Nazaret, María llevó una existencia muy sencilla, una vida hecha de trabajo, pero de un trabajo engarzado de amor y de oración. La fe, la esperanza y el amor que irrigan su ser le dan un resplandor único. Al cumplir las actividades más ordinarias de lo cotidiano estando íntimamente unida a Dios, su vida está totalmente ordenada a la caridad divina, su forma de ser es de una bondad incomparable. Sus ojos, su sonrisa, sus manos, sus palabras, sus gestos, todo refleja la presencia del Buen Dios. ¡Éste es el estilo de vida de María!

### **PARA DESCUBRIR BIEN QUIÉN ES MARÍA, TENEMOS QUE MIRARLA COMO JESÚS NOS LA DA, ES DECIR TAL COMO LA VEMOS EN EL EVANGELIO**

Algunos versículos del Evangelio de san Lucas nos dan preciosas informaciones sobre el estilo de vida de María: es su visita a Isabel. Este texto no nos es desconocido, pero volvamos a esta maravillosa página de sencillez que deja entrever la grandeza de María.

*« En aquellos días, María se levantó y se puso en camino de prisa hacia la montaña, a una ciudad de Judá; entró en casa de Zacarías y saludó a Isabel. Aconteció que, en cuanto Isabel oyó el saludo de María, saltó la criatura en su vientre. Se llenó Isabel del Espíritu Santo y, levantando la voz, exclamó: « ¡Bendita tú entre las mujeres, y bendito el fruto de tu vientre! ¿Quién soy yo para que me visite la madre de mi Señor? Pues, en cuanto tu saludo llegó a mis oídos, la criatura saltó de alegría en mi vientre » (Lc 1, 39-44).*

Esta visita de María a Isabel se sitúa justo después de la visita extraordinaria del ángel Gabriel a María. Después de haber pronunciado su « fiat », María fue renovada en su ser por la acción todopoderosa del Espíritu Santo, Jesús se encarnó en ella de forma milagrosa y ella se convirtió en el tabernáculo del Verbo encarnado.

A PARTIR DE ESE MOMENTO, ¿QUÉ OCURRE ? ¿María se va a su pequeño oratorio para rezar? ¡No, el Evangelio dice otra cosa muy diferente! La Madre del Salvador parte de prisa hacia las montañas de Judea en dirección de Ain Karem sin que nadie se lo haya pedido. En efecto, tiene un corazón tan delicado y una disponibilidad tan generosa, que ha percibido, en las palabras del ángel, una llamada a acudir en ayuda de su anciana prima, embarazada. La segunda persona de la Santísima Trinidad que María lleva en ella la impulsa a cumplir este acto de caridad. Con olvido de sí misma, solamente se interesa en las necesidades de Isabel, parte para prestarle su ayuda, parte « *para servir y no para ser servida* ». ¿Cómo no subrayar la humildad sin límites de la Virgen María? Ella, la Madre de Dios « *llena de gracia* » a quien había visitado el Ángel Gabriel y ante quien él se había prosternado, se dirige con prontitud a casa de su anciana prima para inclinarse ante ella con la intención de reconfortarla y aliviarla.

OBSERVEMOS LA CONTINUACIÓN DEL TEXTO. Después de haber recorrido 200 kms, María, « *llena de gracia* » llega al umbral de la puerta de la casa de Zacarías. Entra y saluda a Isabel.

EN ESE PRECISO MOMENTO, NOS DAMOS CUENTA DE ALGO EXTRAORDINARIO. Cuando Isabel oye el saludo de María, el Evangelio dice que « *la criatura saltó en el vientre de Isabel y que Isabel se llenó del Espíritu Santo* ». ¿Y todo esto, gracias a qué? Gracias al saludo de María.

HE AQUÍ UN HECHO IMPORTANTE QUE NO PODEMOS NEGAR. La presencia y el saludo de María tienen un impacto sobre el comportamiento de Isabel: « *en cuanto tu saludo llegó a mis oídos, la criatura saltó de alegría en mi vientre* » dice. Así pues, María habló, no sabemos lo que dijo pero dijo algo: seguramente buenos días, shalom, un saludo cálido o unas palabras de bendición. Y, poco después, Isabel lanza una exclamación expresando su sorpresa y su alegría. A través de su exclamación, Isabel desvela a toda la humanidad que, en el momento mismo en el que la voz de María resonó, Juan el Bautista se puso a danzar de alegría en su vientre. La voz de María, el sonido de su voz, bastó para que el Espíritu Santo santificara al pequeño Juan el Bautista; el sencillo saludo de María opera prodigios de santificación. Ignoramos si María tiene una voz de alto o de soprano, pero comprendemos que su voz es una voz especialmente agradable y cálida, una voz « *llena de gracia* », una voz « *inmaculada* » que habla de la presencia de Dios. El Evangelio nos muestra el « poder » de las palabras de la Virgen porque ella lleva en sí la Palabra de Dios hecha carne.

EL TEXTO TAMBIÉN PONE DE RELIEVE LA APERTURA DEL CORAZÓN DEL ISABEL. En el momento en el que Isabel acoge a María y escucha su saludo, ella se llena del Espíritu Santo y el pequeño Juan el Bautista que lleva en su interior, recibe la presencia de Dios.

ASÍ PUES, EN ESTE PASAJE DEL EVANGELIO, SAN LUCAS SUBRAYA 2 PUNTOS ESENCIALES

- ***El lugar fundamental que María ocupa en el proyecto de Dios para la humanidad y, así pues, para cada uno de nosotros.*** En la Encarnación, es el « *fiat* » de María quien hace descender al Verbo de Dios sobre la tierra; en la Visitación, es el « *saludo* » de María a Isabel quien le hará derramar sus primeras gracias. Apenas convertida en Madre de Dios, la Santísima Virgen comienza a realizar su misión de Madre de los hombres.

- ***La manera de intervenir de María en nuestra vida cuando la acogemos:*** « *cuando María está aquí, el Espíritu Santo está aquí* ». ¡Es un gran misterio! Ciertamente, María no es Dios, lo sabemos bien, no es tampoco una diosa, pero es la criatura más próxima de Dios, puesto que en ella existe la mayor plenitud del Espíritu Santo para ser la Madre del Hijo predilecto del Padre.

NO OLVIDEMOS QUE LA PALABRA DE DIOS ES UNA PALABRA VIVA Y ETERNA

Este Evangelio de la Visitación es una Palabra que Dios nos dirige, hoy, a cada uno de nosotros, personalmente. Por eso ya no podemos oír solamente: « *María entró en casa de Isabel, la saludó y ella se llenó del Espíritu Santo* » como si fuera una historia del pasado sino oír: « *Cuando María entra en mi casa y me saluda, yo estoy lleno del Espíritu Santo* ». Dicho de otra manera, Dios nos revela uno de sus secretos: « *Para recibir mi Espíritu, he aquí un camino seguro: acoge a María, hazla entrar en tu casa, en tu vida, escúchala. Deja que María te hable* ».

ALGUNOS DIRÁN : « YO, REZO DIRECTAMENTE AL ESPÍRITU SANTO. ¿EN QUÉ PUEDE AYUDARME ELLA ? »

Por supuesto, existen múltiples maneras de recibir el Espíritu Santo; no es esto o eso, es ambas cosas a la vez. Podemos rezar directamente al Espíritu Santo, pero esto no excluye que podamos pasar por intermediarios. Dios, el primero, ha pasado por intermediarios. Dios todopoderoso podía prescindir de María pero Él la escogió para venir hasta nosotros y el Evangelio subraya el papel primordial de María en el plan de Dios. Así pues, el lugar que María debe tener en nuestra vida no está determinado por nuestra sensibilidad personal, no es una cuestión de opción personal. María es, ante todo, la elección de Dios y no podemos descartarla de un plumazo diciendo: « ¡No es algo importante! ». Dios escogió a María en primer lugar para Él, para ser « *la Madre de Jesús* » y Él la escogió también para nosotros, para que sea « *nuestra Madre* ».

**PARA DESCUBRIR ESTE PAPEL INDISPENSABLE DE LA VIRGEN MARÍA EN NUESTRAS VIDAS, DETENGÁMONOS UNOS INSTANTES EN LA ESCENA DEL CALVARIO.**

Jesús se encuentra en el punto culminante de su existencia terrestre de Salvador del mundo, de Redentor. Desde la cruz sobre la que está clavado, Jesús dice unas palabras claras y significativas que expresan la voluntad de Dios. María y Juan están allí, al pie de la cruz; y Jesús ha amado tanto a su Madre que se la va a dar al discípulo, Él le da lo que tiene de más precioso.

Jesús inclina su cabeza coronada de espinas hacia el discípulo fiel para decirle esta simple frase: « *Hijo, ahí tienes a tu madre* ». El vínculo que Jesús proclama es el de la filiación espiritual y la maternidad espiritual de la Virgen está fundada sobre su unión íntima con Jesús en el orden de la Redención. Jesús quiere que María sea la Madre espiritual de Juan y que Juan dependa espiritualmente de María. Ahora bien, el discípulo amado representa implícitamente a todo el género humano, **¡él nos representa a todos místicamente!** Cada uno de nosotros somos el discípulo al que Jesús ama y, en nombre de la humanidad, Juan recibe a María como « Madre espiritual ». ¡Qué responsabilidad y qué grandeza para quien debió remplazar a Jesús como hijo de María! Hoy, ¡qué responsabilidad y qué grandeza para cada uno de nosotros acoger a María en nuestra casa!

Después, Jesús se inclina hacia María para decirle: « *ahí tienes a tu hijo* », le pide que mire a Juan considerándole de ahora en adelante como su hijo. Jesús le pide que se haga cargo maternalmente de todo el género humano, simbolizado por Juan. Obediente, el Corazón inmaculado de María se dilata en un supremo « fiat » de ofrenda, ofrenda de un sublime sacrificio. Al pie de la cruz, la « *Madre de Jesús* » acepta ser « *la Madre de la humanidad* », dicho de otra manera « *la Madre de cada uno de nosotros* », ella nos recibe a todos como sus hijos. Este « fiat » de María a su maternidad espiritual hacia nosotros pide ser contemplado con un cuidado especial.

PODEMOS SEÑALAR DOS ACTITUDES DE JESÚS

En primer lugar, **Jesús nos lleva hacia su Madre**, no simplemente para que la amemos, aunque Jesús quiere que la amemos con todo nuestro corazón, sino que nos lleva hacia su Madre santa e inmaculada porque tenemos necesidad de ella para aprender a vivir con el Espíritu de Dios, para avanzar en nuestra vida cristiana. Jesús pensó que podíamos

aprovechar la belleza interior de María y, que en contacto con tal Madre, desarrollaríamos en nosotros el gusto de la santidad. Consideremos el tesoro de este don incomparable que Jesús nos hace dándonos el derecho de llamar *nuestra Madre* a su propia Madre inmaculada.

Además, **Jesús envía a su Madre en misión hacia cada uno de nosotros.** Al pie de la Cruz, María es llamada por vocación a ser la Madre de todos los hombres, recibe la misión de amarnos, de permanecer a nuestro lado para sostenernos y ayudarnos, como ella lo hizo con Isabel.

#### SEÑALEMOS AÚN OTRO ELEMENTO DETERMINANTE

Jesús nos da a su Madre en el lugar de la crucifixión. En este instante solemne de la Redención, Jesús nos da a María por Madre. Habría podido dárnosla en la Ascensión cuando Él dejaba la tierra y ya no era visible a nuestros ojos sensibles o en la Resurrección o aún en Pentecostés. ¡Pero no! Es en la cruz donde Él nos la da, esto no es por casualidad, hay una intención divina subyacente. Jesús nos da a su Madre en el momento en el que todo va mal, cuando todo está perdido para los ojos humanos, cuando ya no comprendemos nada, cuando sentimos demasiados sufrimientos.

#### **LA MATERNIDAD ESPIRITUAL DE MARÍA NO SE INTERRUMPE AL FINAL DE SU VIDA TERRESTRE.**

La Visitación y el misterio de la cruz no son hermosos recuerdos que pertenecerían al pasado; ¡no! Las elecciones de Dios son eternas y se conjugan en el presente. En el cielo, María no ha cambiado de trayectoria, su Fíat, su adhesión a la voluntad divina permanece e incluso, se dilata, se ensancha. Su unión activa con Jesús le hace lanzarse « de prisa », con celo y ardor, hacia cada uno de nosotros. Siempre, ella nos da todo su amor, su ayuda y sus consejos; trabaja eternamente por acercarnos los unos a los otros y a su Hijo.

Quizá conozcan la canción de Michel Sardou: « *ella corre, ella corre la enfermedad de amor* »; podemos decir también de María: « *ella corre, ella corre todo el tiempo hacia sus hijos, ella corre hacia todos los que sufren penas o están en necesidad* ». En efecto, en cuanto la llamamos, ¡María acude! Una sola llamada de nuestra parte y ella se acerca a nosotros para darnos lo mejor, y principalmente el deseo de vivir intensamente del Espíritu de su Hijo; ella nos ama con un amor gratuito, no espera nada a cambio. Si nosotros no pensamos en ella de forma consciente, ella, ella piensa siempre en nosotros, sale a nuestro encuentro allí donde estamos. Aunque no la vemos, aunque no sentimos su presencia con nuestra sensibilidad humana, ella está ahí, nos mira siempre personalmente con sus ojos de Madre, ojos que no se detienen en lo que somos hoy, sino que nos ven tal y como estamos llamados a ser. Y, de vez en cuando, según la voluntad de Dios, ella aparece donde Dios quiere y cuando Él quiere. Cuando María se hace visible en nuestra tierra, es siempre para mostrarnos su amor, estimular nuestra fe, hacernos resurgir cuando nos damos por vencidos, ayudarnos a atravesar las dificultades que encontramos.

## **DESDE HACE 2000 AÑOS, TODAS SUS « APARICIONES » SON LA CONTINUACIÓN VISIBLE DE ESTE MISTERIO DE LA VISITACIÓN**

Desde hace más de veinte siglos, la Virgen María está en Visitación permanente hacia nuestra humanidad. Es una gran « *Comunicadora* », se dirige a los 4 rincones del universo, su corazón es universal, con las dimensiones del Corazón de Dios. Cuando se manifiesta en nuestra tierra en sus apariciones, ella se encuentra con personas de todos los niveles de la sociedad: hombres, mujeres, niños, pobres, ricos, creyentes, no creyentes... María no olvida a nadie, no abandona a nadie. En este mismo momento, ella empuja la puerta de nuestro corazón como empujó, antaño, la de la casa de Isabel, esperando que la recibamos como se acoge a un amor en una vida.

### **PERO NO PENSEMOS DEMASIADO RÁPIDO QUE ES FÁCIL ACOGER A MARÍA EN NUESTRA CASA**

Dios da su gracia pero nosotros debemos acogerla. Para cada uno de nosotros, acoger es el trabajo más difícil de realizar, pues hay que dejarse trabajar en lo profundo, es decir hacerle sitio al otro. El Evangelio de la Visitación nos muestra que Isabel se quedó primero en silencio, dejó a María hablar la primera y la escuchó. El ejemplo de Isabel nos hace entrar en el misterio del encuentro. El silencio y la escucha previa, en actitud de disponibilidad, son necesarios para oír a María declararnos su amor en lo más profundo de nuestro corazón. La acogida de Isabel permitió a la gracia pasar, llenar su alma y procurarle una grandísima felicidad. Entonces, no razonando ya a la manera humana sino a la manera divina, ella podía reconocer en María la « *Madre de su Señor* ».

Esto muestra que no hay que pensar enseguida en lo que María puede decirnos con respecto a lo que debemos hacer, cómo debemos actuar, sino comenzar abriendo primero la puerta de nuestro corazón, prestar oído a la voz de María, contemplar a María, admirar la belleza extraordinaria de su rostro, de su sonrisa, de sus ojos, recibir su presencia de donde emanan una bondad desmesurada, una dulzura perfecta, una ternura infinita, una humildad admirable y todos los otros dones del Espíritu de los que ella está colmada en grado supremo.

« *MARÍA SE QUEDÓ CON ISABEL UNOS TRES MESES* »... hasta el final de su embarazo. Sabemos que el amor se da pero no se impone nunca. Si María vive en la casa de Zacarías durante tres meses, fue Isabel quien expresó su deseo, pues la Virgen no se hubiera impuesto por sí misma. Durante estos tres meses, no podemos pensar que María haya permanecido sin acción sobrenatural. Arca de la nueva Alianza, ella es el canal de las más abundantes gracias de santificación y continúa haciendo mucho bien por su presencia y la exquisita caridad de sus humildes y afectuosos servicios.

Aún hoy, si le expresamos nuestra necesidad de ayuda, la Santísima Virgen permanece a nuestro lado, día y noche. Cuanto más contacto tenemos con María, más comprendemos lo que debemos llegar a ser y cómo debemos vivir. Cuanto más vivimos con María, más aprendemos a renunciar a nuestras maneras demasiado humanas de pensar, de hablar y de actuar, para dirigir nuestra existencia según el Espíritu de Jesús.

**En la aparición del 27 de noviembre de 1830**, Catalina comprendió bien la responsabilidad que recaía sobre nosotros. En un primer momento, ella contempló la belleza

de la Inmaculada. María se le apareció en la luz de Cristo, era la mujer envuelta de sol de la que habla el Apocalipsis; y de sus manos emanaban *haces de luz de un resplandor deslumbrante* como un torrente de luz que caía sobre el mundo; había luz por todas partes: en el ser de María y alrededor de ella. En un segundo momento, Catalina vio que había *rayos que no brillaban* y María le dijo: « *son las gracias que se olvidan de pedirme* ». Así, María no nos impone su mediación maternal. Por supuesto, el Señor quiere que recibamos las gracias a través de ella, pero esto depende de nosotros. La Madre de Dios está dispuesta a concedernos los tesoros del Espíritu Santo, pero necesita que nosotros los deseemos; respetando nuestra libertad, ella no nos obliga a recibirlos aunque, cuando ella no puede hacerlo, eso entristece su corazón de madre: una madre, ¿no trata siempre de ayudar a sus hijos en cuanto puede? Entonces, ¡cuánto más María! Sin embargo, la Virgen no fuerza nunca la puerta de nuestros corazones, ella se da en el misterio del encuentro, de la reciprocidad. Si no tenemos necesidad de ella, si no le pedimos nada, ella no nos comunicará, a la fuerza, el Espíritu de Jesús. « *Hazte cauce, yo me haré torrente* », decía Jesús a Catalina de Siena.

En este momento, la Santísima Virgen nos mira con mucha bondad y con su hermosa sonrisa, nos abre grandes sus brazos para hacer con nosotros lo que hizo con Isabel y nos da felicidad. A ejemplo de santa Catalina, acojamos cada vez más a María en nuestra vida, contémosle nuestras alegrías, nuestras dificultades y nuestro deseo de dejarnos transformar interiormente por el Espíritu de Jesús para vivirlo con los demás.

Pidamos esta gracia a la Virgen María  
Santísima Virgen María, sí, tu eres nuestra Madre y te amamos mucho.  
Queremos decirte « Gracias »,  
Gracias por todo lo que eres para nosotros,  
Gracias por todo lo que haces por nosotros.  
Virgen María, continúa ocupándote de cada uno de nosotros.

Ayúdanos a dejar que el Espíritu de Jesús impregne nuestra inteligencia, nuestra psicología, nuestra sensibilidad humana, para que el amor de Jesús resplandezca a través de nuestra mirada, nuestras palabras y nuestros actos.

*¡Oh María sin pecado concebida... ruega por nosotros que recurrimos a ti!*  
*Santa Catalina... ruega por nosotros*

Sor Anne PRÉVOST  
Hija de la Caridad

## Notas

<sup>1</sup> Papa Francisco, Tweet del 5 de diciembre de 2013

## TESTIMONIO DE LAS HERMANAS

Provincia de Nigeria

### Los pobres me evangelizan

He tenido la suerte de estar la mayor parte de mi vida al servicio de las personas afectadas de lepra o de una discapacidad. Son ellas las que me han enseñado a tener más confianza en mí misma y a estar más alegre. Viviendo al margen de la sociedad, a menudo rechazados, condenados y aislados, la mayoría de estas personas a las que les faltan uno o dos miembros tienen también deficiencias visuales. Entre ellos, algunos son huérfanos. Sin embargo, casi todos son felices y me he preguntado cuál era la razón y qué era lo que les permitía resistir a pesar de sus sufrimientos.

Yo constato que estos enfermos y discapacitados tienen una gran confianza en la divina Providencia, acogen cada día como viene, les gusta cantar y bailar. Siempre están muy agradecidos por el mínimo servicio que se les presta, y nos inundan de bendiciones y de oraciones. A veces me pregunto si merezco verdaderamente tantas gracias pues, yo recibo lo que pensaba dar, como dice el Evangelio: « dando es como se recibe ». Sí, es verdaderamente el cumplimiento de las palabras de san Vicente, « los pobres nos evangelizan ». Hablamos de servicio espiritual pero los pobres parecen conocer a Cristo mejor que nosotros. Cuando me piden que les coja de la mano y cantan para mí, ellos lo hacen sonriendo. Esto me enseña cuánto necesitan los pobres el calor humano y, al mismo tiempo, me interpelan a ser más generosa para entrar en relación con ellos y, esto, con la sonrisa. Más que la comida, la ropa o el dinero, los pobres esperan primero una presencia amistosa.

Los pobres me han enseñado a tener un corazón más tierno y más agradecido, a encontrar a Dios en mi propia fragilidad y a no pensar nunca que el sufrimiento pueda ser un castigo. Las palabras de san Vicente: « *No tenéis derecho más que para vivir y vestiros, el resto pertenece al servicio de los pobres* » (IX/1, 99) han tomado un gran espacio en mi vida: siempre estoy impaciente por ir a visitar a los miembros sufrientes de Cristo, su alegría me estimula y, al encontrarme con ellos, me encuentro con Jesús que me fortalece y me anima a perseverar en este camino.

Me ha sucedido dos veces que al estar cerca de un enfermo para asistirle, él moría algunos minutos después y he comprendido lo importante que es aprovechar cada ocasión para dar lo mejor de uno mismo a los pobres. Cuando sirvo a una persona, ¡no sé si sirvo a un ángel!

Sí, mi servicio a los pobres ha producido una profunda transformación en mi vida, he aprendido mucho de mis hermanos sufrientes; la presencia de Cristo crucificado en su persona es verdaderamente muy enriquecedora, Cristo me da también la gracia « de ser » y de « consumirme » por ellos. Por supuesto, he experimentado « noches de la fe »: incomprendiones, burlas, oposiciones... En esos momentos, he estado tentada de ponerme del lado de los fuertes, de los que hablan contra los débiles y los sin voz. Pero estoy contenta de haberme atrevido a ser diferente, pues he podido experimentar la ternura de Dios, su valentía y su fuerza; he aprendido también a optar por lo que es justo y bueno, aunque otros parezcan desaprobalo. Finalmente, he comprendido que, a veces, había que atravesar largos túneles para percibir, al final, la luz.

Sor Juliana OKEKE

*Hija de la Caridad*

OBRAS DE MISERICORDIA

Provincia de Los Altos Hills – USA

El Banco de Alimentos San Judas

**Introducción**

En 1996, las cinco Provincias de Hijas de la Caridad de los Estados Unidos respondieron al reto lanzado por el Padre Maloney, cm, Superior general, de desarrollar servicios vicencianos de colaboración y aceptaron la invitación de Monseñor Pelotte a servir en la diócesis de Gallup, creada en 1939 para incluir a siete reservas amerindias de las regiones alejadas de los Estados de Nuevo México y de Arizona en la región suroeste de los Estados Unidos. El objetivo de esta diócesis era garantizar a estos habitantes una presencia de Iglesia. Hoy, la colaboración interprovincial entre Hijas de la Caridad y Sacerdotes de la Misión continúa en esta diócesis, especialmente a través del servicio del Banco de Alimentos San Judas y en la parroquia San Judas.

San Judas se encuentra en el estado de Arizona, en Tuba City, ciudad alejada y aislada de la reserva de los navajo. Aunque formando parte de los Estados Unidos, esta antigua

Reserva Navajo es una nación soberana con su gobierno y sus leyes, su territorio semi-autónomo es de 71 000 km<sup>2</sup>. Por eso, estamos allí como invitadas; para evaluar sus necesidades, debemos respetar sus preferencias.

La misión del Banco de Alimentos San Judas y de la parroquia San Judas representa un modelo de colaboración vicenciana: tres Hijas de la Caridad de las dos Provincias de los Estados Unidos, diez miembros de la Sociedad de San Vicente de Paúl y un Sacerdote de la Misión.

Aunque nuestro servicio responde a las necesidades alimenticias, tratamos de favorecer el cambio sistémico con miras a transformar las estructuras para salir de la pobreza. A menudo estamos llamados a acoger a personas de la calle, a enseñar, visitar, consolar a los enfermos e incluso a sepultar a los muertos.

Además del Banco de Alimentos, colaboramos con laicos de la parroquia para evangelizar, ofrecer formación cristiana a los niños y a los adultos, prestar múltiples servicios sin olvidar la acogida a domicilio que llamamos « *ministerio de la puerta de entrada* ».

Los miembros del Banco de Alimentos y de la parroquia animan a los Navajos a valerse por sí mismos. La mayoría de ellos tienen valores autóctonos tradicionales y cristianos y ponemos empeño en respetarlos y sostenerlos con miras a aliviar la pobreza y atenuar sus efectos: alcoholismo, toxicomanía, violencia familiar, negligencia hacia los hijos, suicidio y otros males de la sociedad.

## **HISTORIA Y SERVICIO**

En nuestro servicio, nos esforzamos por tener en cuenta la historia de los amerindios, su deseo de autonomía y su derecho a la autodeterminación. En efecto, a lo largo del siglo XIX y de la primera mitad del siglo XX, los colonos americanos expulsaron de sus tierras a los amerindios y les forzaron a asimilarse a la cultura americana, eliminando su cultura, sus tradicionales modos de vida y de subsistencia. Traumatizados, estos pueblos han desarrollado desconfianza, resentimiento e incluso hostilidad hacia el hombre blanco y los extranjeros en general. A comienzos del siglo XX, los misioneros franciscanos vinieron a trabajar con los navajos; gracias a sus esfuerzos, las relaciones con la Iglesia mejoraron, aunque son aún de desconfianza.

En Tuba City, uno de los franciscanos construyó una iglesia que consagró en 1961 a San Judas Tadeo, el patrón de las causas desesperadas. La construcción del presbiterio terminó en 1965, la sala parroquial y el gimnasio en 1971. Después de 30 años de ministerio en San Judas, los franciscanos dejaron esta misión, por falta de personal suficiente. Los Padres Paúles aceptaron tomar el relevo y, en 1996, las Hijas de la Caridad continuaron, así como los miembros de la Sociedad de San Vicente de Paúl. Desde hace 20 años, la Familia vicenciana trabaja en la parroquia de Tuba City como administradores y catequistas, también en el Banco de Alimentos y en el medio penitenciario.

A su llegada en 1996, las Hijas de la Caridad descubrieron numerosas necesidades y, al mismo tiempo, una cultura muy diferente de la cultura americana. En primer lugar había que crear vínculos con las poblaciones locales para ver, con ellas, la mejor manera de

ayudarles. Al no disponer de ningún recurso regular de ingresos, numerosas personas no tienen más que ayudas gubernamentales para sobrevivir.

La complejidad de las relaciones entre los gobiernos federales, tribales y estatales (corrupción del gobierno tribal, confusión burocrática...) tiene un impacto considerable en la vida de la región, especialmente sobre los pobres. Con respecto al resto del país, las infraestructuras están muy retrasadas: carreteras no asfaltadas, falta de viviendas, sin electricidad ni instalación de fontanería en la mitad de las casas, pocos empleos, débil desarrollo económico. Tratadas injustamente, las tribus han desarrollado un espíritu de dependencia y de derecho a las ayudas. Uno de los mayores desafíos que hay que afrontar, es ayudarles sin crear más dependencia.

El territorio de la Nación Navajo está considerado como un « desierto alimentario »; en efecto, en esta región, las reservas de alimentos sanos son extremadamente limitadas. Los comercios de alimentación se encuentran a más de 120 kms; en los alrededores, no se encuentran más que pequeñas tiendas con alimentos comerciales poco nutritivos.

A falta de consumir alimentos sanos tradicionales, los amerindios tienen un índice elevado de enfermedades crónicas como la diabetes. Por eso era importante crear sistemas sostenibles con miras a mejorar el acceso a alimentos sanos para luchar contra esta inseguridad alimentaria y promover la salud de la población.

### **EL BANCO DE ALIMENTOS SAN JUDAS**

Abierto en 1994, el Banco de Alimentos San Judas tiene por objetivo que ya nadie , en especial los niños y las personas mayores, pase hambre a pesar de las condiciones geográficas, económicas , físicas o afectivas.

Modesto en sus comienzos, el Banco de Alimentos comenzó con un programa de ayuda alimentaria de proximidad, estaba situado en un pequeño armario de la casa parroquial. La noticia se propagó muy rápido y, dos años después, el pequeño Banco de Alimentos se instaló en un garaje. Muy rápido, hizo falta un local más grande y un espacio de almacenamiento frigorífico. Se pidió a la Compañía que apadrinara este programa en el plano financiero. Un nuevo espacio para los despachos del Banco de Alimentos y el almacenamiento fue instalado en el gimnasio San Judas; después, un lugar para el almacenamiento en seco y un huerto comunitario.

En 2001, reconocido como organismo sin fines lucrativos, el Banco de Alimentos no ha cesado de prosperar y, desde ese momento, se ha organizado como Asociación bajo el nombre de « Banco de Alimentos San Judas », primer Banco de Alimentos de la reserva de la nación Navajo. Continúa extendiendo su área de actividad en un radio de 75 millas, atendiendo también a las comunidades vecinas de amerindios.

***« A los pobres, siempre los tendremos entre nosotros, pero ¿por qué el hambre? »***  
(John van Hengel)

El Banco de Alimentos San Judas se ha convertido pues en un filial de la Alianza de Bancos de Alimentos Santa María, su almacén principal se encuentra en Phoenix, gran ciudad de Arizona. La Alianza de Bancos de Alimentos Santa María fue fundada en 1967 por John van Hengel, voluntario de la Sociedad de San Vicente de Paúl.

Según los criterios de la autoridad nacional, dos millones de habitantes de Arizona están considerados como trabajadores pobres, que viven por debajo del umbral de la pobreza. Según el ministerio de sanidad y los servicios sociales de los Estados Unidos, el umbral de la pobreza es actualmente de 24300 \$ por año para una familia de cuatro personas. La tasa de hambre en Arizona (los que viven la inseguridad alimentaria) se eleva al 17,8% con respecto a la media nacional que es del 15,9%. Se estima que, todos los días, el 28,2% de los niños de Arizona se enfrentan al hambre.

### **EL BANCO DE ALIMENTOS SAN JUDAS AMPLÍA SU SERVICIO**

Desde su creación, el Banco de Alimentos San Judas se ha convertido en un servicio esencial para la población que, cada mes, responde a las necesidades básicas de más de 1200 familias. Amerindios cada vez más numerosos vienen a ayudarnos y colaboran con nosotros.

Recientemente, un representante del hospital local nos ha pedido acoger a una familia que tenía que dejar su casa debido a una contaminación por un virus mortal. Después de un alojamiento temporal, el “Servicio de Alojamiento Navajo” les ha encontrado una nueva casa y la Sociedad de San Vicente de Paúl ha procurado el material esencial (camas, ropa, artículos del hogar...) Después de haber experimentado el desprecio del gobierno hacia ellos, la población autóctona vuelve a recuperar progresivamente la confianza en nosotros gracias a estos diversos servicios que les prestamos. Sin embargo, con miras a un verdadero cambio sistémico, hay que suscitar nuevos comportamientos para llegar a una auto subsistencia. Personas de buena voluntad se han comprometido con nosotros para colaborar, defender y proponer una buena educación.

### **REFORZAR LA COLABORACIÓN**

Desde los comienzos, gracias a una buena colaboración con miembros de la comunidad de los amerindios, las Hijas de la Caridad pudieron ponerse al servicio de los Navajos y de otras reservas en situación de pobreza, y después pasar a otros el testigo para desarrollar y mantener estos servicios. La Alianza de Bancos de Alimentos Santa María y el Banco de Alimentos San Judas funcionan gracias a donaciones, subvenciones y colectas de fondos, había que sensibilizar sobre lo que está en juego para este grupo de amerindios. Colaborando con el gobierno local y el del Estado, hemos aumentado el número de cooperaciones.

El Banco de Alimentos emplea actualmente a cinco Amerindios, trabaja con la policía local que ha recurrido a voluntarios para servicios comunitarios obligatorios. Estos voluntarios adquieren por su trabajo competencias profesionales. Con el programa de formación, los participantes hacen prácticas remuneradas en el Banco de Alimentos.

A nivel de la ayuda alimentaria de urgencia, trabajamos con organismos locales para identificar a las personas o a las familias, con débiles ingresos, que están en necesidad debido a una situación de urgencia o a dificultades financieras recurrentes. La comida es suministrada

por la Alianza de Bancos de Alimentos Santa María gracias a dones privados, de empresas y del Ministerio americano de agricultura.

El programa « *Un Comienzo sano* », que pone énfasis en las familias con bebés y con niños pequeños, está financiado por un organismo del Estado a Arizona que se ocupa de la primera infancia. Las familias reciben lotes de comida y complementos alimentarios para niños pequeños.

Para el programa « *Bolsa merienda* », colaboramos con los profesores y los consejos escolares de las escuelas primarias locales para identificar a los alumnos cuya precariedad alimentaria comienza después de la clase los viernes por la tarde. A las familias de estos niños, les ofrecemos un lote de alimentos, fáciles de preparar, sin necesidad de frigorífico, para permitirles comer durante el fin de semana. Cada una de estas familias es visitada por un miembro del personal del Banco de Alimentos para evaluar, verificar las verdaderas necesidades y reforzar las relaciones y la confianza necesarias para producir cambios sostenibles.

También trabajamos en colaboración con hogares de animación para personas mayores. En cuatro regiones muy alejadas de las reservas indias, un comedor móvil distribuye productos alimenticios a las personas que no pueden desplazarse, y les aporta al mismo tiempo un vínculo social.

Con miras a una alimentación sana con productos frescos, participamos en un mercado de productores, cofinanciado por varios grupos de cuidados de salud, un organismo de desarrollo económico y el Banco de Alimentos San Judas. El mercado semanal de productores permite a los agricultores locales y a los pequeños productores que cultivan huertos comunitarios, vender sus cosechas. Esto permite tomar conciencia de los recursos alimentarios sostenibles y de las opciones que hay que hacer con relación a las frutas y a las legumbres nutritivas.

### **DEFENDER**

Para suscitar un real cambio sistémico, es necesario trabajar a nivel social y político. La colaboración entre el Banco de Alimentos San Judas, la Alianza de Bancos de alimentos Santa María y las Asociaciones locales ha ampliado el radio de nuestros servicios y nos ha conducido a salir en defensa de los pueblos autóctonos y a llamar a las personas de buena voluntad a colaborar con nosotros.

Con el personal que administra el *Centro de recursos del Banco de Alimentos San Judas*, militamos por la justicia a diferentes niveles. Este programa permite explicar las realidades de la vida actual con los diferentes trámites que hay que efectuar, como el pago de las facturas mensuales y de los créditos de automóviles, la solicitud de cupones alimentarios, la inscripción en las listas electorales y en la universidad, etc...

### **PROPONER UNA EDUCACIÓN**

Tratamos también de trabajar por la educación de las personas autóctonas. Así, otros servicios se han añadido al Banco de Alimentos San Judas para aumentar los conocimientos, alentar valores positivos de una manera respetuosa. La cooperativa alimentaria « *La caja de los buenos negocios* » da alimentos pero también enseña a la población a hacer buenas elecciones alimentarias y a administrar su presupuesto alimentario.

El programa « *Reutilizar-Reducir-Reciclar* » anima a proteger el medio ambiente y los recursos, lo que es uno de sus valores.

### CONCLUSIÓN

Nuestra acción se desarrolla bien pero podemos hacer aún más, sobre todo respecto a la escucha de nuestros hermanos y hermanas para comprenderles cada vez mejor, apoyarles en su camino hacia la autosubsistencia. Estamos contentas de servir a Cristo en todas estas personas con las que nos encontramos y a las que acompañamos en la Nación.

Las Hijas de la Caridad  
de la parroquia San Judas

### OBRAS DE MISERICORDIA

Provincia de América Central  
Guatemala

La Iglesia evangelizadora,  
signo de misericordia

*“La misericordia es la viga maestra que sostiene la vida de la Iglesia. Todo en su acción pastoral debería estar revestido por la ternura con la que se dirige a los creyentes...”*  
(MV 10)

En Guatemala, las Hijas de la Caridad sirven desde hace 40 años en la parroquia San Pablo Apóstol de Rabinal, en la diócesis de Verapaz. Desde 2007, el proyecto de la “misión permanente” del documento final de Aparecida les moviliza.

### **UN POCO DE HISTORIA:**

En 1543, en Verapaz, la Iglesia nació con la llegada de los primeros misioneros dominicos. Fray Bartolomé de las Casas escribía en sus crónicas: “ *De una manera pacífica y cristiana, sin estrépito de ejércitos, con las solas armas de la Palabra de Dios, con mansedumbre y suavidad, atrajimos a la fe a estas provincias...* ”

A mediados del siglo XIX, Guatemala es sacudida por una lucha entre liberales y conservadores. Durante cerca de un siglo, se suceden numerosos dictadores. Llegados al poder, los liberales expulsan a los misioneros, confiscan las importantes propiedades de la Iglesia y decretan la disolución de los conventos. Las Hijas de la Caridad pueden continuar sirviendo en los hospitales nacionales debido a la falta de personal de enfermería. En 1935 la diócesis de Verapaz es restaurada, seis obispos van a sucederse, el cuarto es asesinado por su participación en la Comisión de Derechos Humanos y el esclarecimiento histórico en torno al conflicto armado interno.

En este período de retorno de sacerdotes y religiosas a la diócesis y, así pues, de reevangelización, las Hijas de la Caridad trabajan en cinco fundaciones al servicio de la salud y de la evangelización (hoy, no quedan más que dos).

Creada en 1976 en Rabinal, la casa Santa Elizabeth Seton es un hospitalito. Desde hace 40 años, respondemos a las innumerables necesidades de la población, víctima de tragedias como el conflicto armado interno durante 36 años, el terremoto de 1976, la sequía que afectó a este sector sur de la Verapaz. Para responder a tantas miserias y pobreza, atendemos a los enfermos, trabajamos también por la promoción de la mujer, la recuperación nutricional de la niñez, la catequesis y educación de jóvenes y adultos.

### **RETOS:**

Varios problemas generan el empobrecimiento y la miseria de la población:

- La falta de tierra para cultivar. Sin embargo, las tierras fértiles se extienden hasta perderse de vista en este vasto departamento de Alta Verapaz, pero los campesinos son despojados de sus tierras en beneficio de los grandes propietarios de fincas, que no cultivan más que aceite de palma o caña de azúcar. Estos monocultivos ocasionan también el agotamiento de las tierras.

- La migración de los indígenas a la capital y a los Estados Unidos. Para hacer frente a las necesidades de su familia, los indígenas parten en busca de mejores oportunidades de vida. Y los riesgos de la trata humana y de la explotación profesional aumentan.

- La agudización de la violencia. Los jóvenes, privados de perspectivas de futuro, se unen en masa a pandillas que aterrorizan a la población. La pobreza, el paro, las familias destruidas por la inmigración favorecen el narcotráfico, la trata de personas, el tráfico de armas...

### **UNA IGLESIA EVANGELIZADORA Y MISIONERA**

En esta Iglesia Parroquial y Diocesana, afortunadamente tenemos movimientos laicales que dinamizan la pastoral: catequesis, pastoral bíblica, pastoral familiar, proceso permanente de Misiones con el método de “las santas misiones populares”.

Los 3 ejes que guían nuestro plan de pastoral son:

- Iglesia evangelizadora y misionera
- Iglesia de comunión y participación
- Iglesia servidora de los pobres.

Lanzadas en 2010, las “santa misiones populares” nos llevan a renovar la evangelización, la catequesis y la celebración y praxis de nuestra fe cristiana católica. El objetivo general, que es animar e implementar las Santas Misiones, se declina en 4 objetivos particulares:

- “*Discípulos misioneros de Jesucristo*”: Conocer, amar, seguir y dar testimonio de Jesucristo con el estudio del Evangelio para dar sentido verdadero a nuestra vida.
- “*Iglesia de la Verapaz en misión permanente*”: Haciendo de nuestra Iglesia una red de comunidades solidarias, ministeriales, acogedoras, inculturadas, misioneras y proféticas yendo siempre al encuentro de los más alejados y de los más pobres.
- “*Desarrollo humano integral de la sociedad*”: Cultivando la honestidad, el respeto a la dignidad humana, la solidaridad, la paz, la justicia, denunciando todo lo que atenta contra la vida.
- “*Madre Tierra, don de Dios y casa de todos*”: Fomentando una conciencia ecológica, cuidando de nuestro medio ambiente, viviendo una vida sobria y denunciando todo tipo de explotación irresponsable contra la madre Tierra.

Hemos organizado, además de tres retiros parroquiales, tres retiros diocesanos, semanas misioneras en los barrios y en los sectores del área rural.

Uno de los retos que hay que afrontar, es el problema de la contaminación ambiental, el manejo de los desechos y la recuperación de las áreas verdes. Se trata en primer lugar de sensibilizar a la población para que tome conciencia de su responsabilidad de construir un medio ambiente sano y duradero. Hacemos varias caminatas, se celebra la Jornada de la Tierra con la declamación de citas sobre el tema de la tierra, exposiciones relacionadas con el medio ambiente, llevando consignas y pancartas con miras a cambios de actitudes, por ejemplo, recolectando la basura que encontramos en nuestro caminar. También contamos con un espacio que hemos reforestado, se trata de una colina donde tenemos nuestros arbolitos que hemos sembrado hace dos años. Si los árboles ayudan a luchar contra los cambios climáticos, a darnos alimentos, energía e ingresos, hay que cuidar de ellos, regarlos y este terreno poblado de árboles se ha convertido, para la parroquia, en casi un lugar de peregrinación; cada uno, por turnos, es responsable de él, unas veces los niños de la catequesis, otras los jóvenes de la parroquia o los adultos.

Comunidad Santa Elizabeth Seton

LA CARTA MAGNA DE LAS HIJAS DE LA CARIDAD

Consagradas pues « más expuestas ».

Consagradas « para llegar a todos »...

« **REJAS** »

*« Pues quien dice religiosa dice enclaustrada, y vosotras tenéis que ir por todas partes. Por eso, hijas mías, aunque no estéis encerradas, sin embargo es menester que seáis tan virtuosas y más que las hijas de Santa María. ¿Y por qué? Porque ellas están encerradas. Aun cuando una religiosa quisiera hacer algún mal, encontraría la reja cerrada; no puede hacerlo, porque se le ha quitado la ocasión. Pero no hay nadie que se mueva entre el mundo como las hijas de la Caridad y que encuentre tantas ocasiones como vosotras, hijas mías. Por eso es muy importante que seáis más virtuosas que las religiosas. Y si hay un grado de perfección para las personas que viven en religión, se necesitan dos para las hijas de la Caridad, puesto que corréis un gran riesgo de perderos si no sois virtuosas, si por ejemplo os dejáis llevar desgraciadamente por el amor al dinero al tomar lo que es de los pobres ».* (Conferencia del 24 de agosto de 1659, *Perfección que necesitan las hermanas de las parroquias*, SV IX/2, 1176)

« [Teniendo] por rejas **el temor de Dios...** » (Conferencia del 24 de agosto de 1659, SV IX/2, 1178-79)

## ALGUNAS REFLEXIONES

Diversas palabras expresan nuestra relación con Dios: podemos creer en Él, amarle, servirle. A veces, decimos también “temer a Dios”. Esta expresión es difícil de comprender, pero como no es rara en la Biblia, vale la pena hacer el esfuerzo de una lectura atenta de algunos textos para tratar de captar mejor su sentido.

En primer lugar, está el temor como una constante en todas las religiones. Las manifestaciones de lo divino producen emociones fuertes, yendo hasta el pánico y el pavor. La divinidad fascina y asusta al mismo tiempo. No hay encuentro con lo desconocido y lo inesperado de Dios sin un momento de sobrecogimiento. Así es desde la aparición de Dios en el Sinaí hasta la mañana de Pascua: Pedro, ante el don enorme de la pesca milagrosa, está « sobrecogido de estupor » (Lc 5,9), las mujeres que vienen a la tumba vacía « tenían miedo » (Mc 16,8). Pero, en la Biblia, no hay casi ninguna situación de conmoción suscitada por una manifestación divina sin que resuenen enseguida las palabras: « No tengáis miedo ». El temor religioso no es un valor en sí mismo. No debe durar, sino dejar sitio a la confianza.

En otros contextos, el temor de Dios es una realidad duradera y no pasajera. « *El temor del Señor es puro y eternamente estable* », (Salmo 19,10) La explicación de este temor estable no hay que buscarla en la emoción religiosa, sino en el lenguaje político de la época. Los tratados de protección estipulaban que los protegidos temerían y servirían fielmente a su protector. En la alianza de Dios con Israel, las mismas palabras expresan el compromiso de fidelidad hacia Dios: « *¿Qué te pide el Señor, tu Dios, sino que temas al Señor, tu Dios, siguiendo todos sus caminos, y que le ames y que sirvas al Señor, tu Dios, con todo tu corazón y con toda tu alma?* », (Deuteronomio 10,12) Temer, amar y servir a Dios son aquí sinónimos. El temor de Dios ya no es una emoción, sino una actitud estable de fidelidad a la alianza.

En los salmos, temer al Señor, es « guardar su alianza y acordarse de cumplir sus mandatos », (Salmo 103,18). « Los que temen al Señor » forman « la gran asamblea » de los fieles reunidos en el Templo para rezar y adorar (Salmo 22,26). En este contexto, el temor del Señor corresponde más o menos a lo que llamamos la práctica religiosa. Por eso, nos enseña: « Venid, hijos, escuchadme: os instruiré en el temor del Señor ». (Salmo 34,12) « Enseñar el temor del Señor », no es en absoluto suscitar el miedo, sino enseñar las oraciones y los mandamientos, iniciar a una vida de confianza en Dios. « Los que teméis al Señor, confiad en él », (Eclesiástico 2,8).

Teniendo en cuenta el uso que la Biblia hace de la palabra temer, podemos, en muchos lugares, traducirla por adorar o amar, y traducir el temor de Dios por la fidelidad.

### **El temor de Dios, ¿tiene aún algo que decirnos?**

La reticencia actual a hablar del temor de Dios está sin duda justificada, ya que el lenguaje del miedo ha podido volver irreconocible el hecho de que Dios es amor. Para evitar este peligro, nos servimos, siempre que es posible, de otro vocabulario. Pero quedan, en los dos Testamentos, pasajes en los que el temor de Dios es la palabra clave difícilmente irremplazable.

Según el profeta Isaías, el temor de Dios cura los temores de los hombres. « *Así me dijo el Señor, cuando me tomó de la mano y me advirtió que no siguiera el camino de este pueblo: “No llaméis conjura a lo que este pueblo llama conjura, no temáis lo que él teme, ni os asustéis. Al Señor del universo llamaréis santo. Sea él el objeto de vuestro temor y de vuestro terror* », (Is. 8,11-13). Con toda claridad, Isaías apela a la valentía y a la confianza, pero a esta confianza, ¡él la llama temor y terror! Es una expresión retórica, pero es más que eso. Isaías sabe que el miedo es incontrolable. Entonces, es como si dijera: « Vosotros no podéis no temer: entonces, ¡temed a Dios! Dirigid, pues, hacia Dios toda esta energía que anima vuestro miedo ». Este temor de Dios, que absorbe los otros temores no es fácil de definir, pero ciertamente es la fuente de una gran libertad interior.

Un poco más lejos en el libro de Isaías, el temor de Dios es un carisma del Mesías: « *Sobre él se posará el espíritu del Señor: espíritu de sabiduría y entendimiento, espíritu de consejo y fortaleza, espíritu de ciencia y temor del Señor* », (Isaías 11,2). Tanto como la sabiduría y la fortaleza, el temor del Señor es un don del Espíritu Santo. Este mismo don se llama también humildad. Temer al Señor, es reconocer en Él la fuente de todo bien. Esta transparencia estaba en el centro de la vida de Jesús: « Yo no hago nada por mi cuenta... el Padre, que permanece en mí, Él mismo hace las obras », (Juan 8,28 y 14,10).

El apóstol Pablo escribe: « *Trabajad por vuestra salvación con temor y temblor, porque es Dios quien activa en vosotros el querer y el obrar* », (Filipenses 2,12-13). Puesto que Pablo afirma que la salvación viene por la fe, « trabajar con temor y temblor por vuestra salvación » debe expresar aquí un aspecto de la fe. La fe no es una seguridad a la ligera, unas « rejas » sólidas que nos protegen de todo, sino una confianza temblorosa: confianza viva, asombrada, vigilante. Podemos ver a través de las « rejas ». Nuestra salvación es un milagro que Dios « opera en nosotros », por eso pide toda

nuestra atención. « Trabajar con temor y temblor » es tomar conciencia de que cada instante es un encuentro con Dios, pues en todo momento, Dios actúa en nosotros.

« *Los que teméis al Señor, alabadlo; linaje de Jacob, glorificadlo; temedlo, linaje de Israel* », (Salmo 22,24). ¡Progresión sorprendente de verbos: « alabad, glorificad, temed al Señor »! El temor es aquí la alabanza, que ha llegado a un punto en el que ya no sabe qué decir: alabanza convertida en asombro, silencio y amor.

## **PREGUNTAS**

- ¿Quién me hacer pasar del temor a la confianza? ¿Quién o qué me tranquiliza?
- Personalmente, ¿qué palabra, qué gesto de confianza, puedo dar de nuevo?

## **LAS PROVOCACIONES DEL PAPA FRANCISCO**

« El don del temor de Dios, del cual hablamos hoy, concluye la serie de los siete dones del Espíritu Santo. No significa tener miedo de Dios: sabemos bien que Dios es Padre, y que nos ama y quiere nuestra salvación, y siempre perdona, siempre; por lo cual no hay motivo para tener miedo de Él. El temor de Dios, en cambio, es el don del Espíritu que nos recuerda cuán pequeños somos ante Dios y su amor, y que nuestro bien está en abandonarnos con humildad, con respeto y confianza, en sus manos. Esto es el temor de Dios: el abandono en la bondad de nuestro Padre que nos quiere mucho.

Cuando el Espíritu Santo entra en nuestro corazón, nos infunde consuelo y paz, y nos lleva a sentirnos tal como somos, es decir, pequeños, con esa actitud —tan recomendada por Jesús en el Evangelio— de quien pone todas sus preocupaciones y sus expectativas en Dios y se siente envuelto y sostenido por su calor y su protección, precisamente como un niño con su papá. Esto hace el Espíritu Santo en nuestro corazón: nos hace sentir como niños en los brazos de nuestro papá. En este sentido, entonces, comprendemos bien cómo el temor de Dios adquiere en nosotros la forma de la docilidad, del reconocimiento y de la alabanza, llenando nuestro corazón de esperanza. Muchas veces, en efecto, no logramos captar el designio de Dios, y nos damos cuenta de que no somos capaces de asegurarnos por nosotros mismos la felicidad y la vida eterna. Sin embargo, es precisamente en la experiencia de nuestros límites y de nuestra pobreza donde el Espíritu nos conforta y nos hace percibir que la única cosa importante es dejarnos conducir por Jesús a los brazos de su Padre.

He aquí por qué tenemos tanta necesidad de este don del Espíritu Santo. El temor de Dios nos hace tomar conciencia de que todo viene de la gracia y que nuestra verdadera fuerza está únicamente en seguir al Señor Jesús y en dejar que el Padre pueda derramar sobre nosotros su bondad y su misericordia. Abrir el corazón, para que la bondad y la misericordia de Dios vengán a nosotros. Esto hace el Espíritu Santo con el don del temor de Dios: abre los corazones. Corazón

abierto a fin de que el perdón, la misericordia, la bondad, la caricia del Padre vengan a nosotros, porque nosotros somos hijos infinitamente amados.

Cuando estamos invadidos por el temor de Dios, entonces estamos predispuestos a seguir al Señor con humildad, docilidad y obediencia. Esto, sin embargo, no con actitud resignada y pasiva, incluso quejumbrosa, sino con el estupor y la alegría de un hijo que se ve servido y amado por el Padre. El temor de Dios, por lo tanto, no hace de nosotros cristianos tímidos, sumisos, sino que genera en nosotros valentía y fuerza. Es un don que hace de nosotros cristianos convencidos, entusiastas, que no permanecen sometidos al Señor por miedo, sino porque son movidos y conquistados por su amor. Ser conquistados por el amor de Dios. Y esto es algo hermoso. Dejarnos conquistar por este amor de papá, que nos quiere mucho, nos ama con todo su corazón.

Pero, atención, porque el don de Dios, el don del temor de Dios es también una «alarma» ante la persistencia en el pecado. Cuando una persona vive en el mal, cuando blasfema contra Dios, cuando explota a los demás, cuando los tiraniza, cuando vive sólo para el dinero, para la vanidad, o el poder, o el orgullo, entonces el santo temor de Dios nos pone en alerta: ¡atención! Con todo este poder, con todo este dinero, con todo tu orgullo, con toda tu vanidad, no serás feliz. Nadie puede llevar consigo al más allá ni el dinero, ni el poder, ni la vanidad, ni el orgullo. ¡Nada! Sólo podemos llevar el amor que Dios Padre nos da, las caricias de Dios, aceptadas y recibidas por nosotros con amor. Y podemos llevar lo que hemos hecho por los demás. Atención a no poner la esperanza en el dinero, en el orgullo, en el poder, en la vanidad, porque todo esto no puede prometernos nada bueno. Pienso, por ejemplo, en las personas que tienen responsabilidad sobre otros y se dejan corromper. ¿Pensáis que una persona corrupta será feliz en el más allá? No, todo el fruto de su corrupción corrompió su corazón y será difícil ir al Señor. Pienso en quienes viven de la trata de personas y del trabajo esclavo. ¿Pensáis que esta gente que trafica personas, que explota a las personas con el trabajo esclavo tiene en el corazón el amor de Dios? No, no tienen temor de Dios y no son felices. No lo son. Pienso en quienes fabrican armas para fomentar las guerras; pero pensad qué oficio es éste. Estoy seguro de que si hago ahora la pregunta: ¿cuántos de vosotros sois fabricantes de armas? Ninguno, ninguno. Estos fabricantes de armas no vienen a escuchar la Palabra de Dios. Estos fabrican la muerte, son mercaderes de muerte y producen mercancía de muerte. Que el temor de Dios les haga comprender que un día todo acaba y que deberán rendir cuentas a Dios.

Queridos amigos, el Salmo 34 nos hace rezar así: *«El afligido invocó al Señor, Él lo escuchó y lo salvó de sus angustias. El ángel del Señor acampa en torno a quienes lo temen y los protege»* (vv. 7-8). Pidamos al Señor la gracia de unir nuestra voz a la de los pobres, para acoger el don del temor de Dios y poder reconocernos, juntamente con ellos, revestidos de la misericordia y del amor de Dios, que es nuestro Padre, nuestro papá. Que así sea ». (Audiencia general, Plaza de San Pedro, 11 de junio de 2014)

Padre Jérôme DELSINNE, cm

**LA CARTA MAGNA HECHA VIDA**

Provincia de Fortaleza

Al Nordeste de Brasil

Una Comunidad en movimiento  
desde 1968 hasta nuestros días (continuación)

**NUESTRA EXPERIENCIA**

## CON LOS POBRES DEL CAMPO

### I - LA PASTORAL DE LA TIERRA

En Brasil, la Iglesia, coordinada por la Conferencia Nacional de los Obispos de Brasil, se ocupa de la pastoral de la tierra. Esta pastoral se ocupa de formar entre los agricultores líderes y agentes pastorales por medio de estudios teológicos y de formación con miras a acciones por la justicia. Y nosotras, participamos en la realización de estos objetivos a través de cursos, de los encuentros « *Mística de la tierra* » y de las visitas a los campamentos.

El Año jubilar de la Tierra, en el año 2000, estuvo marcado por una experiencia a la vez dolorosa y, al mismo tiempo, gloriosa. Se había organizado una gran fiesta en el campamento en el que vivíamos con la celebración de una misa presidida por el Arzobispo de Fortaleza. Todos los habitantes de los campamentos vecinos llegaban al nuestro para participar en este gran acontecimiento. Cuando estaban en camino, uno de los líderes fue cogido en una emboscada y asesinado. Los hombres armados que le mataron habían sido enviados por grandes propietarios cuya granja estaba ya en proceso de expropiación por el Instituto Nacional de la Colonización y de la Reforma Agraria (INCRA), organismo responsable de la distribución de las tierras a los agricultores sin tierra. A pesar de esta tragedia, la celebración eucarística no fue anulada. Pero este acontecimiento nos unió más fuertemente entre nosotros y también con los organismos cívicos, religiosos y nacionales que sostienen a los pequeños agricultores. Esto permitió, seis meses más tarde, obtener una victoria: los sin tierra recibían su parcela de terreno. Hoy, este antiguo campamento es llamado « Denir », el nombre del líder asesinado, convertido en un héroe. Su testimonio es, aún hoy, un ejemplo para todos los que se consagran a la causa del Reino. Cada año, el día del aniversario de la muerte de Denir, la pastoral de la tierra celebra la « Jornada del agricultor » y hace una peregrinación en su memoria.

### II - NUEVA ITINERANCIA

Durante nueve años, nos ocupamos de la pastoral de las 114 pequeñas comunidades de la ciudad de Chorozinho-Ceará, organizadas en cuatro o seis « campanarios » según su proximidad geográfica. Nuestra misión principal consistía en visitar a las familias. Por supuesto al principio éramos recibidas con desconfianza, en el umbral de la puerta, pues nadie había visto nunca a una Hija de la Caridad. Después, progresivamente, al disminuir la resistencia, éramos invitadas a entrar, e incluso, ¡a compartir con ellos un buen café!

Después de algunos años, el nuevo cura de la parroquia de Chorozinho, nos confió la responsabilidad de acompañar, con el Movimiento de los trabajadores rurales Sin Tierra (MST), a un campamento de agricultores. Al principio, las idas y venidas nos permitieron establecer vínculos con todas las personas del campamento. Después, en un segundo tiempo, los agricultores se ofrecieron voluntariamente a levantarnos una tienda semejante a la suya y a entregarnos « una cadena » como las suyas, símbolo de la « llave » de nuestra puerta. Desde ese momento, vivimos allí, solamente volvíamos a nuestra antigua casa de Chorozinho cuando había que arreglar cuestiones importantes. En colaboración con el líder local, nos propusieron ocuparnos de algunas actividades como, por ejemplo, el bautismo de los niños.

Durante la entrega oficial de la tierra a los agricultores, el campamento recibió el nombre de José Lourenço (personaje muy popular en el Estado de Ceará). Las familias nos pidieron que nos quedáramos con ellas; para esto, ellas nos ayudarían a construir una casita. Mientras esperábamos que la construyeran, ponían a nuestra disposición otra pequeña casa. Nosotras aceptamos. Los agricultores nos dieron ladrillos y comenzaron a construir la casa bajo la supervisión de un jefe de obra pagado por la Provincia. Tres años más tarde, la casa estaba acabada y, desde entonces, continuamos viviendo allí.

## **DOS EXPERIENCIAS ESPECIALES QUE HEMOS VIVIDO EN ESTE CAMPAMENTO**

### **El « Proyecto Transfiguración »**

Con ocasión de la celebración de sus cincuenta años, la Provincia de Fortaleza creó el « Proyecto Transfiguración » que tenía por objetivo ofrecer un mejor servicio a los pobres y dinamizar la vida de la Provincia. Con el fin de llevar a cabo este Proyecto con los niños, los jóvenes y los adultos del campamento, nuestra Comunidad Éxodo puso en marcha varios programas artísticos, culturales (teatro, pintura, corte y confección, guitarra, capoeira, danza de arte marcial afro-brasileño, etc...) Asimismo, enseñamos a la gente a aprovechar al máximo este árbol frutal medicinal de cultivo fácil y típico de la región, el anacardo. Se puede utilizar la totalidad del fruto, lleno de vitamina C. Todos estos programas eran organizados con miras a la evangelización, a la formación y a la promoción social.

Así, por ejemplo, en el curso de arte marcial afro-brasileño de la capoeira, la etapa obligatoria del rito de « la indumentaria » es el reconocimiento de la progresión del participante. El día de esta celebración de « la indumentaria », los padres de los alumnos traían su traje y nosotros meditábamos juntos sobre las palabras de san Pablo a los Romanos: « *La noche está avanzada, el día se echa encima. Despojémonos pues de las obras de las tinieblas y revistámonos con las armas de la luz* » (Rm 13, 12). Los alumnos eran invitados a decir en voz alta cuáles eran las tinieblas de las que querían desvestirse. A medida que se quitaba su antigua ropa, expresaban espontáneamente lo que era « tinieblas » en su vida: la mentira, la desunión, el odio, etc... Después, antes de vestirse con sus nuevas vestiduras, estaban llamados a decir las " armas de luz " con las que les gustaría revestirse. Y ellos respondían otra vez muy sencillamente: la unidad, el amor, el perdón, etc... Entonces, los padres les revestían con su nueva ropa. Y la celebración terminaba con un pequeño canto compuesto por una de nuestras Hermanas: « *Nosotros no somos de las tinieblas, la Palabra nos guía, Jesús es el sol. Él es el sol de nuestros días* ».

Estos programas han permitido revelar numerosos talentos artísticos: los jóvenes han aprendido guitarra, percusión, teatro. El taller de teatro, realizado bajo la supervisión de la Universidad federal de Ceará, ha permitido a numerosos jóvenes interpretar varias obras de teatro, entre ellas, una que contaba la vida de José Lourenço.

### **Experiencia ligada a la profundización de la fe**

Debido a una larga enfermedad de su catequista, los niños no tenían catequesis desde hacía un cierto tiempo. Se nos pidió ocuparnos de este servicio a los niños. Nosotras aceptamos, pero precisamos que una buena formación catequética estaba estrechamente ligada

a la catequesis familiar. Los padres nos habían confesado con toda sencillez que su formación no era suficiente para asumir tal responsabilidad, y nos comprometimos con ellos a ayudarles y a acompañarles. Así, cuatro Hermanas comenzaron a acompañar a una clase de niños con sus padres.

Según su edad y su situación, cada uno comprendía el proyecto de Dios. Por ejemplo, para el tema de la creación del mundo, los padres eran responsables de organizar en una habitación de su casa el « rincón de la creación » y los niños y los jóvenes debían llenarlo con plantas, flores, piedras, etc... Por la noche, los niños con sus padres rezaban juntos en este espacio, podían intercambiar sus descubrimientos y plantear sus preguntas. Los padres se volvían a encontrar en uno de los grupos de adultos para compartir, a su vez, sus interrogantes y profundizar, así, su fe gracias a estos ricos intercambios.

Todos los programas de la pastoral estaban organizados en módulos. Así pues, el « rincón del tema » en la casa evolucionaba según el módulo estudiado: la creación, la Eucaristía, el bautismo, etc... Al final de cada módulo, con algunas personas, íbamos a visitar en las casas el « rincón del tema », escuchábamos el testimonio de las familias y celebrábamos con ellas. Esta formación comprendía reuniones cada 15 días con una duración de dos años. Esto permitió una gran riqueza espiritual para toda la comunidad.

A través de este itinerario de la fe en Jesucristo en lo cotidiano, con la Carta Magna de nuestra vocación vicenciana, hemos fortalecido nuestra práctica del carisma con un espíritu de humildad, de sencillez y de caridad. Cada día, nuestros corazones arden en el amor de Jesucristo y de su acción misionera en el mundo. Todas las mañanas, alabamos y damos gracias a Dios por todas las maravillas que no cesa de hacer en nuestras vidas y en las de las personas a las que servimos.

Comunidad ÉXODO  
(Continuará...)

### Cubierta 3

Te bendecimos, Señor.

Dios Altísimo,  
que te has despojado de tu rango por nosotros.

Tú eres inmenso  
y te has hecho PEQUEÑO.

Eres Rico  
y te has hecho POBRE.

Eres Omnipotente  
y te has hecho DÉBIL.

Papa Francisco  
*Homilía de Navidad 2013*

## ***Índice de materias 2016***

### **VIDA ESPÍRITUAL**

#### **• SUPERIORES GENERALES**

## Padre Gregory GAY

### Cartas y conferencias

|                                                                                                     |                |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----|
| • Conferencia del 1 de enero de 2016 .....                                                          | enero.-febrero | 6  |
| • Cuaresma 2016 « un tiempo para ayunar y rezar ».....                                              | enero.-febrero | 19 |
| • Conferencia dada en la Casa Madree el día de la Renovación<br>« La Renovación de los votos »..... | marzo-abril    | 78 |

## Padre Tomaz MAVRIC

### Cartas y conferencias

|                                                       |                |     |
|-------------------------------------------------------|----------------|-----|
| • Elección del Superior general.....                  | julio-agosto   | 194 |
| • Fiesta de san Vicente de Paúl.....                  | sept.-octubre  | 258 |
| • Adviento 2016: la Encarnación « aquí y ahora »..... | nov.-diciembre | 326 |

## Madre Kathleen APPLER

### Cartas

|                                                                                |                |     |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----|
| • Carta del 1 de enero de 2016.....                                            | enero.-febrero | 2   |
| • Carta del 2 de febrero de 2016.....                                          | enero.-febrero | 12  |
| • Carta del 3 de febrero de 2016<br>Solemnidad de santa Luisa de Marillac..... | enero-febrero  | 49  |
| • Carta del 31 de marzo de 2016.....                                           | marzo-abril    | 66  |
| • Carta del 9 de mayo de 2016.....                                             | mayo-junio     | 130 |
| • Carta del 15 de agosto de 2016.....                                          | julio-agosto   | 196 |
| • Carta del 26 de noviembre de 2016.....                                       | nov.-diciembre | 322 |

## Padre Bernard SCHOEPFER

### Conferencias

|                                                                                                                                     |                |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----|
| • Dios, nuestro Dios, nos bendice.....                                                                                              | enero.-febrero | 24  |
| • Conferencia preparatoria a la Renovación:<br>« La misericordia del Señor llega a sus fieles<br>de generación en generación »..... | marzo-abril    | 68  |
| • Por Él, con Él, en Él, nuestra vida da fruto.....                                                                                 | mayo-junio     | 133 |
| • Santa María, Madre y maestra de vida espiritual.....                                                                              | nov.-diciembre | 330 |

## OTROS CONFERENCIANTES

### *Las Hijas de la Caridad en la ONU*

- La encíclica *Laudato Si*, los Objetivos del desarrollo sostenible y el Documento Inter-Asambleas 2015-2021 forman un conjunto  
Sor Catherine Prendergast y Sor Monique Javouhey,  
Hijas de la Caridad..... marzo-abril 96

### *Sesión internacional de Hermanas de más de 40 años de vocación*

- Caminar con Dios  
Padre Patrick Griffin, cm ..... enero -febrero 27

### *Sesión internacional de Hermanas de 7 a 10 años de vocación*

- María, Estrella de la Nueva Evangelización  
Sor Anne Prévost, Hija de la Caridad..... enero-febrero 39

### *Sesión internacional de revitalización espiritual y vicenciana*

- La Reconciliación, un encuentro de amor  
Padre Patrick Griffin, cm..... marzo-abril 83
- La Hija de la Caridad vive en Comunidad  
Padre Patrick Griffin, cm..... julio-agosto 200
- Nuestra ética en el uso de Internet (1ª parte)  
Padre Fernando Castillo, cm ..... julio-agosto 213
- Nuestra ética en el uso de Internet (2ª parte)  
Padre Fernando Castillo, cm ..... sept.-octubre 265
- Al encuentro del Dios de misericordia con san Vicente  
Padre Frédéric Pellefigue, cm ..... sept.-octubre 299
- La Lectio divina  
Padre Patrick Griffin, cm ..... mayo-junio 141
- Santa Catalina Labouré y el misterio de la Visitación  
Sor Anne Prévost, Hija de la Caridad..... nov.-diciembre 340

## **ACTUALIDADES DE LAS PROVINCIAS**

### **• DESIGNACIÓN DE VISITADORA Y NOMBRAMIENTO DE DIRECTORES**

#### **Visitadoras**

- Madrid Santa Luisa..... sept.-octubre 277

|                                    |               |     |
|------------------------------------|---------------|-----|
| • St. Louise de Marillac-Asia..... | sept.-octubre | 277 |
| • Camerún.....                     | sept.-octubre | 277 |
| • Tailandia.....                   | sept.-octubre | 277 |
| • Nigeria.....                     | sept.-octubre | 277 |
| • Cracovia.....                    | sept.-octubre | 277 |
| • África Central.....              | sept.-octubre | 277 |
| • Portugal.....                    | sept.-octubre | 277 |

#### **Directores**

|                                                |              |     |
|------------------------------------------------|--------------|-----|
| • Región de Albania.....                       | julio-agosto | 225 |
| • México.....                                  | julio-agosto | 225 |
| • Etiopía.....                                 | julio-agosto | 225 |
| • Gran Bretaña.....                            | julio-agosto | 225 |
| • Varsovia.....                                | julio-agosto | 225 |
| • San Vincenzo-Italia.....                     | julio-agosto | 225 |
| • St. Louise de Marillac-Asia.....             | julio-agosto | 225 |
| • Nuestra Señora de la Misión-América Sur..... | julio-agosto | 225 |
| • Mozambique.....                              | julio-agosto | 225 |

#### **● VIDA DE LAS PROVINCIAS**

#### **ÁFRICA**

##### **África Central**

|                                              |               |     |
|----------------------------------------------|---------------|-----|
| • Designación de nuevo de la Visitadora..... | sept.-octubre | 277 |
|----------------------------------------------|---------------|-----|

##### **Camerún**

|                                      |               |     |
|--------------------------------------|---------------|-----|
| • Designación de la Visitadora ..... | sept.-octubre | 277 |
|--------------------------------------|---------------|-----|

##### **Etiopía**

|                                             |              |     |
|---------------------------------------------|--------------|-----|
| • Nombramiento del Director provincial..... | julio-agosto | 225 |
|---------------------------------------------|--------------|-----|

##### **Mozambique**

|                                             |              |     |
|---------------------------------------------|--------------|-----|
| • Nombramiento del Director provincial..... | julio-agosto | 225 |
|---------------------------------------------|--------------|-----|

##### **Nigeria**

|                                               |               |     |
|-----------------------------------------------|---------------|-----|
| • Designación de nuevo de la Visitadora ..... | sept.-octubre | 277 |
| • Los pobres me evangelizan                   |               |     |

|                                            |                |     |
|--------------------------------------------|----------------|-----|
| Sor Juliana Okeke, Hija de la Caridad..... | nov.-diciembre | 355 |
|--------------------------------------------|----------------|-----|

## AMÉRICA DEL NORTE

### Los Altos Hills

- El Banco de Alimentos San Judas

|                                                    |                |     |
|----------------------------------------------------|----------------|-----|
| Hijas de la Caridad de la parroquia San Judas..... | nov.-diciembre | 357 |
|----------------------------------------------------|----------------|-----|

## AMÉRICA LATINA

### América Central

- Soportar con paciencia

|                                   |             |     |
|-----------------------------------|-------------|-----|
| Comunidad « La Recolección »..... | marzo-abril | 115 |
|-----------------------------------|-------------|-----|

- Como ama el Padre, así aman los hijos

|                            |            |     |
|----------------------------|------------|-----|
| Comunidad Santa Sofía..... | mayo-junio | 163 |
|----------------------------|------------|-----|

- El restaurante social Sor Angélica

|                              |            |     |
|------------------------------|------------|-----|
| Comunidad Santa Familia..... | mayo-junio | 168 |
|------------------------------|------------|-----|

- Enseñar al que no sabe

|                                                               |              |     |
|---------------------------------------------------------------|--------------|-----|
| Hijas de la Caridad y maestros vicentinos, Chimaltenango..... | julio-agosto | 238 |
|---------------------------------------------------------------|--------------|-----|

- La Iglesia evangelizadora, signo de misericordia

|                                      |                |     |
|--------------------------------------|----------------|-----|
| Comunidad Santa Elizabeth Seton..... | nov.-diciembre | 364 |
|--------------------------------------|----------------|-----|

## Brasil

### Fortaleza

Al Nordeste de Brasil, una Comunidad en movimiento  
desde 1968 hasta nuestros días

- La realidad de la Provincia de Fortaleza en los años 1960

|                                             |               |    |
|---------------------------------------------|---------------|----|
| Sor Ana Maria Reul, Hija de la Caridad..... | enero-febrero | 60 |
|---------------------------------------------|---------------|----|

- La Carta Magna, fuente de fortaleza

|                          |             |     |
|--------------------------|-------------|-----|
| La Comunidad Éxodo ..... | marzo-abril | 124 |
|--------------------------|-------------|-----|

- La reflexión sobre las inserciones en medio de los pobres

|                          |            |     |
|--------------------------|------------|-----|
| La Comunidad Éxodo ..... | mayo-junio | 179 |
|--------------------------|------------|-----|

- Algunas experiencias de servicio a los pobres

|                          |              |     |
|--------------------------|--------------|-----|
| La Comunidad Éxodo ..... | julio-agosto | 251 |
|--------------------------|--------------|-----|

- Dios camina con su pueblo en la ciudad

|                                         |                |     |
|-----------------------------------------|----------------|-----|
| La Comunidad Éxodo .....                | sept.-octubre  | 296 |
| • Dios camina con su pueblo en el campo |                |     |
| La Comunidad Éxodo .....                | nov.-diciembre | 373 |

## Colombia

### *Cali*

|                                                                      |             |     |
|----------------------------------------------------------------------|-------------|-----|
| • La escucha, como puerta que abre a las otras obras de misericordia |             |     |
| Sor Flor Marina Giraldo Ríos, Hija de la Caridad.....                | marzo-abril | 107 |

### *Milagrosa Bogotá-Venezuela*

|                                                               |              |     |
|---------------------------------------------------------------|--------------|-----|
| • Al servicio de las víctimas del conflicto armado colombiano |              |     |
| Sor Carmen Leonor Suarez Alba, Hija de la Caridad.....        | julio-agosto | 241 |

## México

|                                             |              |     |
|---------------------------------------------|--------------|-----|
| • Nombramiento del Director provincial..... | julio-agosto | 225 |
|---------------------------------------------|--------------|-----|

### **Nuestra Señora de la Misión-América Sur**

|                                             |              |     |
|---------------------------------------------|--------------|-----|
| • Nombramiento del Director provincial..... | julio-agosto | 225 |
|---------------------------------------------|--------------|-----|

## Perú

|                                                  |            |     |
|--------------------------------------------------|------------|-----|
| • La atención a las llamadas de Dios             |            |     |
| Sor Karim Arroyo Ovalle, Hija de la Caridad..... | mayo-junio | 170 |

## ASIA

### **St. Louise de Marillac-Asia**

|                                             |               |     |
|---------------------------------------------|---------------|-----|
| • Nombramiento del Director provincial..... | julio-agosto  | 225 |
| • Designación de la Visitadora .....        | sept.-octubre | 277 |

## Tailandia

|                                               |               |     |
|-----------------------------------------------|---------------|-----|
| • Designación de nuevo de la Visitadora ..... | sept.-octubre | 277 |
|-----------------------------------------------|---------------|-----|

## Vietnam

|                                                  |               |     |
|--------------------------------------------------|---------------|-----|
| • Formar trabajadoras para el servicio doméstico |               |     |
| Comunidad de Bat Phuc-Phuoc Loc.....             | sept.-octubre | 282 |

## EUROPA

### Bélgica-Francia-Suiza

- Los pobres nos evangelizan

|                                            |              |     |
|--------------------------------------------|--------------|-----|
| Sor Solange Rault, Hija de la Caridad..... | julio-agosto | 230 |
|--------------------------------------------|--------------|-----|

### España

#### *Madrid Santa Luisa*

- |                                      |               |     |
|--------------------------------------|---------------|-----|
| • Designación de la Visitadora ..... | sept.-octubre | 277 |
|--------------------------------------|---------------|-----|

### Gran Bretaña

- |                                                      |              |     |
|------------------------------------------------------|--------------|-----|
| • Nombramiento de nuevo del Director provincial..... | julio-agosto | 225 |
|------------------------------------------------------|--------------|-----|

### Graz-Europa Central

- En la capellanía del hospital

|                                                                   |               |     |
|-------------------------------------------------------------------|---------------|-----|
| Sor Agnès Zeba y Sor Marianna Sebestyén, Hijas de la Caridad..... | sept.-octubre | 278 |
|-------------------------------------------------------------------|---------------|-----|

### Italia

#### *San Vincenzo-Italia*

- |                                                      |              |     |
|------------------------------------------------------|--------------|-----|
| • Nombramiento de nuevo del Director provincial..... | julio-agosto | 225 |
|------------------------------------------------------|--------------|-----|

### Polonia

#### *Chelmno-Poznan*

- Fui prisionero y vinisteis a visitarme

|                             |               |     |
|-----------------------------|---------------|-----|
| Comunidad de Wejherowo..... | sept.-octubre | 285 |
|-----------------------------|---------------|-----|

#### *Cracovia*

- |                                      |               |     |
|--------------------------------------|---------------|-----|
| • Designación de la Visitadora ..... | sept.-octubre | 277 |
|--------------------------------------|---------------|-----|

#### *Varsovia*

- |                                             |              |     |
|---------------------------------------------|--------------|-----|
| • Nombramiento del Director provincial..... | julio-agosto | 225 |
|---------------------------------------------|--------------|-----|

### Portugal

- Experiencia misionera de la Comunidad Ntra. Sra. de Fátima

|                                        |            |     |
|----------------------------------------|------------|-----|
| Sor Maria Adelia Gomes Laranjeiro..... | mayo-junio | 160 |
|----------------------------------------|------------|-----|

- |                                     |               |     |
|-------------------------------------|---------------|-----|
| • Designación de la Visitadora..... | sept.-octubre | 277 |
|-------------------------------------|---------------|-----|

## **Eslovaquia**

- Ser Hija de la Caridad en Rusia (Omsk)

|                                               |              |     |
|-----------------------------------------------|--------------|-----|
| Sor Antonia Lednicka, Hija de la Caridad..... | julio-agosto | 226 |
|-----------------------------------------------|--------------|-----|

## **Región de Albania**

|                                                  |              |     |
|--------------------------------------------------|--------------|-----|
| • Nombramiento del Vice-Director provincial..... | julio-agosto | 225 |
|--------------------------------------------------|--------------|-----|

## **OBRAS DE MISERICORDIA**

- Soportar con paciencia

|                                               |             |     |
|-----------------------------------------------|-------------|-----|
| Provincia de América Central (Nicaragua)..... | marzo-abril | 115 |
|-----------------------------------------------|-------------|-----|

- Como ama el Padre, así aman los hijos

|                                                 |            |     |
|-------------------------------------------------|------------|-----|
| Provincia de América Central (El Salvador)..... | mayo-junio | 163 |
|-------------------------------------------------|------------|-----|

- El comedor Sor Angélica

|                                               |            |     |
|-----------------------------------------------|------------|-----|
| Provincia de América Central (Guatemala)..... | mayo-junio | 168 |
|-----------------------------------------------|------------|-----|

- La escucha como puerta que abre a las otras obras de misericordia

|                        |             |     |
|------------------------|-------------|-----|
| Provincia de Cali..... | marzo-abril | 107 |
|------------------------|-------------|-----|

- La atención a las llamadas de Dios

|                        |            |     |
|------------------------|------------|-----|
| Provincia de Perú..... | mayo-junio | 170 |
|------------------------|------------|-----|

- Enseñar al que no sabe

|                                               |              |     |
|-----------------------------------------------|--------------|-----|
| Provincia de América Central (Guatemala)..... | julio-agosto | 238 |
|-----------------------------------------------|--------------|-----|

- Al servicio de las víctimas del conflicto armado colombiano

|                                                 |              |     |
|-------------------------------------------------|--------------|-----|
| Provincia de La Milagrosa Bogotá-Venezuela..... | julio-agosto | 241 |
|-------------------------------------------------|--------------|-----|

- Formar trabajadoras para el servicio doméstico

|                            |               |     |
|----------------------------|---------------|-----|
| Provincia del Vietnam..... | sept.-octubre | 282 |
|----------------------------|---------------|-----|

- En la capellanía del hospital

|                                       |               |     |
|---------------------------------------|---------------|-----|
| Provincia de Graz-Europa Central..... | sept.-octubre | 278 |
|---------------------------------------|---------------|-----|

- Fui prisionero y vinisteis a visitarme

|                                  |               |     |
|----------------------------------|---------------|-----|
| Provincia de Chelmno-Poznan..... | sept.-octubre | 285 |
|----------------------------------|---------------|-----|

- El Banco de Alimentos San Judas

|                                   |                |     |
|-----------------------------------|----------------|-----|
| Provincia de Los Altos Hills..... | nov.-diciembre | 357 |
|-----------------------------------|----------------|-----|

- La Iglesia evangelizadora, signo de misericordia

|                                               |                |     |
|-----------------------------------------------|----------------|-----|
| Provincia de América Central (Guatemala)..... | nov.-diciembre | 364 |
|-----------------------------------------------|----------------|-----|

## **LA CARTA MAGNA DE LAS HIJAS DE LA CARIDAD**

## CONSAGRADAS PUES « MÁS EXPUESTAS »,

### CONSAGRADAS « PARA LLEGAR A TODOS »

- « Monasterio »

Padre Jérôme Delsinne, cm..... enero-febrero 54

- « La celda »

Padre Jérôme Delsinne, cm..... marzo-abril 118

- « La capilla »

Padre Jérôme Delsinne, cm..... mayo-junio 173

- « El claustro »

Padre Jérôme Delsinne, cm..... julio-agosto 247

- « La clausura »

Padre Jérôme Delsinne, cm ..... sept.-octubre 291

- « Rejas »

Padre Jérôme Delsinne, cm..... nov.-diciembre 367

## AL NORDESTE DE BRASIL, UNA COMUNIDAD EN MOVIMIENTO

### DESDE 1968 HASTA NUESTROS DÍAS

- La realidad de la Provincia de Fortaleza en los años 1960

Sor Ana Maria Reul, Hija de la Caridad..... enero-febrero 60

- La Carta Magna, fuente de fortaleza

La Comunidad Éxodo ..... marzo-abril 124

- La reflexión sobre las inserciones en medio de los pobres

La Comunidad Éxodo ..... mayo-junio 179

- Algunas experiencias de servicio a los pobres

La Comunidad Éxodo ..... julio-agosto 251

- Dios camina con su pueblo... en la ciudad

La Comunidad Éxodo ..... sept.-octubre 296

- Dios camina con su pueblo... en el campo

La Comunidad Éxodo ..... nov.-diciembre 373

## HISTORIA DE LA COMPAÑÍA

- La secularidad de la Compañía

Sor Maria Ángeles Infante, Hija de la Caridad..... mayo-junio 183

- Al encuentro del Dios de misericordia con san Vicente de Paúl

Padre Frédéric Pellefigue, cm ..... sept.-octubre 299

